

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

32. Jahrgang • Nr. 1575
47. KW / 21.11.2025



Brachtal Aktuell im Innenteil!



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Freitag, 21.11.2025

Adventsausstellung in Udenhain

... beim Blumeneck Vergissmeinnicht wird um 17 Uhr mit einer gesanglichen Begrüßung bei Glühwein und Plätzchen eröffnet (bis 19.30 Uhr.)

Samstag, 22.11.2025

Verleihung des „Roten Herzens“

Die SPD Brachtal lädt am Samstag, 22. November 2025, um 15 Uhr zum Festakt zur Verleihung des „Roten Herzens“, des Ehrenamtspreises der SPD Brachtal, ins DGH Streitberg ein. In diesem Jahr wird die Auszeichnungen gleich zweimal an zwei Brachtaler Initiativen vergeben.

Ausgezeichnet wird zum einen die **Ukrainehilfe Birstein & Brachtal**, die mit Hilfstransporten, gezielten Sachspenden und der verlässli-

Forschergeist und Spaß pur beim Kindertag des SKC Sotzbach Kinderturngruppen entdecken Naturwissenschaften

Am Mittwoch, dem 12. November 2025, verwandelte sich das Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach in ein kleines Forschungslabor: Der Sport- und Kulturclub (SKC) Sotzbach veranstaltete gemeinsam mit Young Spirit, einer Initiative der Evonik Industries AG, einen spannenden Forschertag für die Kinderturngruppen ab vier Jahren. Unter dem Motto „Naturwissenschaften spielerisch entdecken“ gingen die kleinen Nachwuchsforscherinnen und -forscher neugierig den Geheimnissen des Alltags auf den Grund.

In zwei Durchgängen durften die Kinder selbst experimentieren, ausprobieren und staunen. Mit ganz einfachen Materialien wie Wasser, Milch oder Tinte entstanden erstaunliche Effekte und spannende Aha-Momente. Bei Experimenten wie dem „Wasserberg“, der Chromatografie, dem „Milchsee“, der Lavalampe und dem Versuch „Schwimmer gesucht“ lernten die Kinder spielerisch physikalische und chemische Phänomene kennen. Dabei wurde schnell klar: Naturwissenschaft ist keine Zauberei – sie steckt überall um uns herum und lässt sich mit ein bisschen Neugier und Mut zum Ausprobieren entdecken.

Die Veranstaltung fand bewusst ohne Elternbegleitung statt, damit die Kinder sich ganz auf ihre Rolle als kleine Forscher konzentrieren konnten. Die Begeisterung war groß: Mit leuchtenden Augen und vielen Fragen gingen die jungen Entdecker ans Werk – und am Ende nahmen sie nicht nur spannende Erkenntnisse, sondern auch jede Menge Spaß und Selbstvertrauen mit nach Hause.



chen Begleitung Geflüchteter beim Ankommen wirkt. Ein besonderes Highlight war die Aktion „7 Tage ohne Krieg“. Dabei verbrachten Kinder aus ukrainischen Kriegsgebieten eine Woche in Sicherheit und ohne Bombenalarm in unserer Region. Zum anderen wird der **Seniorenclub Brachtal** geehrt, der durch regelmäßige Treffen, liebevoll organisierte Jahreszeitenfeste, gelebte Nachbarschaft und viele selbstgebackene Kuchen verlässliche Teilhabe vor Ort schafft.

Die Jury vergibt zwei Preise, weil sich Hilfe über Grenzen hinweg und Fürsorge im Alltag vor Ort ideal ergänzen und ein Entweder-oder den Leistungen nicht gerecht würde. Mit der Auszeichnung sind auch **Engagement-Gutscheine** verbunden, bei denen Mitglieder der SPD sich einen Tag in den Initiativen einbringen und deren Ziele aktiv unterstützen. Für die musikalische Untermalung des Festakts sorgt das Jugendorchester des Musikvereins Brachtal, dazu gibt es Kaffee und Kuchen sowie weitere Getränke. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.



Organisiert und durchgeführt wurde der Forschertag vom engagierten SKC Team: Svenja Kaufmann, Melanie Weber, Christin Greb, Jessica Spomer, Hannelore Einschütz und Anna Bodmann. Dank der tatkräftigen Unterstützung des Vereins und der Bereitstellung aller Materialien durch Evonik konnte der Forschertag kostenlos für alle Kinder angeboten werden. „Unser Ziel war es, die Neugier der Kinder zu wecken und ihnen zu zeigen, dass Wissenschaft nichts Abstraktes ist – sondern etwas, das sie jeden Tag erleben können“, betonte das SKC-Team zufrieden. Ein rundum gelungener Nachmittag, der nicht nur Wissen vermittelte, sondern vor allem eines bewies: Forschen macht Spaß!

Unten: Skiclub Birstein e.V. zum Schnuppertraining in der Skihalle Neuss - Bericht im Innenteil auf Seite 9!



TEXTILIEN DIE'S DRAUF HABEN!

Bringen Sie Ihr Logo + Team auf Ihre Arbeitskleidung!

Verein, Firma, legendärer Junggesellenabschied, Sportgruppe etc.

TRANSFERDRUCK
kostengünstig & vielseitig

BESTICKEN
hochwertig & nachhaltig



Wir beraten Sie gerne!
06054/917768

Weierblick 2,
Unterreichenbach

FATH
www.fath-gmbh.de

Mo-Fr: 16-19 Uhr
Mi geschlossen

Jetzt bei uns: Lichterglanz
und Advents-Stimmung



Blumen immer
Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 3 • Brachtal-Schlierbach
Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 9-13 Uhr + 15-18 Uhr • Mi + Sa 8-13 Uhr

 Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

W | WENZEL GRUPPE

Containerdienst

privat und gewerblich | aller Art | Abroll- & Absetzcontainer

• • Industriestrasse 3 • 63633 Birstein • •

0171-1958489 • wenzel-gruppe.de



GEBÄUDETECHNIK
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

Main-Kinzig-Gebäudetechnik
Maik Koselowski
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal
Mail: info@mkgebaeudetechnik.de
Tel. 0151-7500 9692
www.mkgebaeudetechnik.de



GARDINENSTUDIO
Mehring
Inh. Bianca Mehring

**Bekleidungs- und Lederwarenänderung
Reinigungsannahme**

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenheim • Tel. 06054-4578565
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de



WISMER GMBH
TIEF- & STRASSENBAU



WISMER GMBH
BETON 2 GO

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr

Industriest. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

www.wismer-gmbh.de

Christmas, Church & Chillout – Ein musikalischer Start in die Adventszeit

Besinnlich, musikalisch und zugleich entspannt – so beginnt in Birstein die Adventszeit am Freitag, **den 28. November, ab 20 Uhr** mit einem besonderen Abend voller Musik, Gemeinschaft und vorweihnachtlicher Atmosphäre, wenn es wieder heißt: „**Christmas, Church & Chillout**“. Das stimmungsvolle Konzert in der festlich geschmückten **evangelischen Kirche Birstein** bietet eine abwechslungsreiche musikalische Mischung aus klassischem Chorgesang, weihnachtlichen Melodien und modernen Klängen. Mit dabei sind die Chorgemeinschaft Erlensee, der Musikverein Brachtal, der blinde und autistisch veranlagte Berliner Pianist Marvin Völker, der seit vielen Jahren bei CCC dabei ist und sich in die Herzen der Zuschauer gespielt hat, sowie der Männerchor Liedertafel gemeinsam mit dem Männergesangsverein Frohsinn Licheroth. Zudem dürfen sich die Besucher auf Leandra Romy freuen, die mit ihrer Stimme für emotionale Momente sorgen wird.

Auch die Musikschule Ars Nova ist mit mehreren jungen Talenten vertreten: Ava Nickels, David Angerbach und Christine Angerbach zeigen ihr Können und bringen frische, musikalische Akzente in das Programm. Durch den Abend führt Manuel Peters, der mit Witz, Charme und einem guten Gespür für Zwischentöne durch das Programm begleitet.

Nach dem Konzert ist der Abend noch lange nicht vorbei: Beim anschließenden „**Chill-Out**“, **ab ca. 22 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus** können die Gäste in gemütlicher Atmosphäre den Tag ausklingen lassen. Für entspannte Live-Musik sorgt Melly Sauer, die mit gefühlvollen Songs den passenden musikalischen Rahmen für den geselligen Ausklang schafft.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben Kalt- und duftenden Heißgetränken gibt es Brezeln und Hot Dogs – ideal, um bei anregenden Gesprächen, Musik und guter Laune den Start in die Adventszeit zu feiern.

Mit „Christmas, Church & Chillout“ schafft die Wilde Kultur Birstein einen Abend, der Musik, Besinnlichkeit und Begegnung auf wunderbare Weise verbindet – ein Ereignis, das Herz, Ohr und Gaumen gleichermaßen erfreut und den perfekten Auftakt in die schönste Zeit des Jahres bietet.

Adventsmarkt an der Friedenskirche

Am 29. November findet der Adventsmarkt rund um die Friedenskirche in Schlierbach statt. Wir starten am Nachmittag um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, selbstgebackenen Plätzchen, Crêpes und heißen Waffeln. Natürlich gibt es auch deftige Speisen wie Bratwürstchen, Gemüsesuppe, Schmalzbrote. Da ist sicherlich für jeden etwas dabei.

Ihren Wunschzettel können die Kinder an dem „Wünschebaum“ anbringen. In der Dämmerung wird ein Engel die Kinder mit einem kleinen Präsent überraschen. In den Abendstunden wird die Kirche wieder rundum beleuchtet und sorgt für eine adventliche Stimmung. Mit heißem Glühwein, egal ob rot oder weiß, Met, selbstgemachtem Apfelwein, warme Cocktails, Tee oder Saft können Sie sich gerne aufwärmen. Bei einer Tombola dürfen Sie zwischendurch ihr Glück versuchen. An zahlreichen Ständen werden handgearbeitete Weihnachtsdekorationen, Kerzen, Liköre, Schmuck, Karten und weitere Kreationen angeboten.

Falls Sie noch ein Weihnachtsgeschenk suchen, werden Sie hier bestimmt etwas finden. Der Förderkreis Friedenskirche freut sich auf ihren Besuch.

Karnevalsfreunde Hitzkirchen-Helfersdorf

Endlich ist es wieder soweit – die närrische Zeit steht vor der Tür! Der **Kartenvorverkauf** für unsere **Fremdensitzungen** startet am **Sonntag, den 30. November 2025 ab 16:00 Uhr in der Feuerwehr Holzwich**, Wiesenweg 1, 63699 Kefenrod-Helfersdorf.

Die Termine für die Sitzungen: **Fremdensitzung I: Freitag, 16. Januar 2026 • Fremdensitzung II: Samstag, 17. Januar 2026**

Eintrittspreis: 10 € pro Karte • Maximal 10 Karten pro Person
Kommt vorbei, sichert euch eure Plätze und startet mit uns in die Kampagne 2025/2026 – Lachen, Spaß und gute Laune garantiert!
Euer Vorstand der Karnevalsfreunde Hitzkirchen-Helfersdorf

Unsere Praxis ist geschlossen vom 01.12.2025 bis 05.12.2025.

Vertretung:

Praxis Dr. Schultheis und Praxis Dr. Piper, Birstein

Ingo Birkenberger
Facharzt für Allgemeinmedizin
und Team

Brachtaler Familienweihnachtsmarkt

Der Brachtaler Familienweihnachtsmarkt findet in diesem Jahr am 06.12.2025 von 16°-22°Uhr statt. Wir kehren wieder zurück nach Hellstein und machen es uns um und in der „Alten Schule“ gemütlich. Interessierte Standbetreiber können sich gerne per Email (brachtalerweihnachtsmarkt@gmail.com) anmelden oder informieren. Für Hobbykünstler besteht die Möglichkeit einen Stand im Innenraum zu nutzen. Auf einen schönen Weihnachtsmarkt freut sich die IG Brachtaler Weihnachtsmarkt.

Weihnachtsmarkt Birstein 2025

Am 29.11. von 17-23 Uhr und 30.11. von 12-18 Uhr findet der Birsteiner Weihnachtsmarkt 2025 statt. Wie im letzten Jahr wird er im Gemeindehaus und um die evangelische Kirche in Birstein aufgebaut. Alle Bürger und Freunde des Weihnachtsmarktes aller Birsteiner Ortsteile sind selbstverständlich sehr herzlich eingeladen, ein paar schöne Stunden mit uns zu verbringen. Unter anderem wird sich auch in diesem Jahr der Nikolaus auf Gedichte freuen und das sicherlich auch belohnen. Weihnachtskrippen, Liköre, Wunschzettelbaum, Chöre, Posaunen, Trompeten, Trommeln und andere Musikattraktionen, Kaffee und Kuchen, Figuren, Kerzen, Weihnachtsgestecke, Adventskränze, Glühwein, Waffeln, und vieles mehr warten auf Ihren Besuch.

Alle, die gerne ihren Stand im Gemeindehaus oder ihre Hütte im Außenbereich präsentieren möchten, alle, die uns gerne bei den Planungen und bei der Organisation unterstützen möchten, oder sich in irgendeiner Weise am Gelingen des diesjährigen Weihnachtsmarktes beteiligen möchten, bitten wir darum, sich bei den bekannten Ansprechpartnern des Weihnachtsmarktes ab sofort anzumelden. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Swen Hannemann (E-Mail: swenkers@t-online.de, Tel.: 06054 – 1066). Wir freuen uns auf Ihr Mitwirken und Ihre Unterstützung. Direkte Ansprechpartner sind auch in diesem Jahr wieder: Ursula, Pia, Hans, Rüdiger, Swen und Maiko.

Es grüßt der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2025“

Adventszauber Burgbracht

Am 29.11.2025 ab 17:00 Uhr findet am DGH Burgbracht der 3. Adventszauber der Dorfgemeinschaft Burgbracht e.V. statt. Wir freuen uns auf viele Besucher, die schöne Stunden bei diversen Heiß- und Kaltgetränken, Herzhaftem vom Grill, offenfrischem Flammkuchen und weiteren Leckereien verbringen wollen. Es ist auch wieder ein Zelt vorhanden. Zudem gibt es wieder die Möglichkeit Schönes und Leckeres zu erstehen und das ein oder andere individuelle Geschenk oder Dekoobjekt für die Weihnachtszeit zu finden.

Winterzauber in Oberreichenbach

Am Samstag, 06.12.25 findet ab 16:00 Uhr am Dorfhaus in Oberreichenbach ein kleiner, weihnachtlicher Winterzauber statt. Für Essen und Trinken ist mit Glühwein, Jacky Punsch, Waffeln, Bratwurst und Chili con Carne gesorgt. Es gibt außerdem Stände mit Dekorationsartikeln und Strickwaren die auf Euren Besuch warten. Auch gibt es in diesem Jahr eine Tombola - veranstaltet von den Dorfkindern.

Die Oberreichenbacher Vereine laden hierzu herzlich ein und freuen sich auf Euer Kommen.



Weihnachtsmarkt in Lichenroth

Am 6. Dezember laden wir herzlich zu unserem gemütlichen Weihnachtsmarkt ein. Freut euch ab 11 Uhr auf tolle, handwerkliche Stände und eine Tombola im DGH.

Ab 12 Uhr gibt es leckeres Essen und Getränke sowie Kaffee und Kuchen ab 14 Uhr. Allerlei warme und kalte Getränke, Gyros, Pommes, Pilzpfanne, Bratwürstchen, Gulaschsuppe, Waffeln und Crepes warten auf euch.

Als besonderes Highlight besucht der Nikolaus um 17 Uhr unsere kleinen und großen Gäste in der Kirche und draußen werden wieder die toll beleuchteten Traktoren zu sehen sein. Alle teilnehmenden Vereine freuen sich auf einen schönen Tag mit euch.

Musikalische Darbietungen, Adventskränze und Leckereien

Die Grundschule Brachtal lädt für Freitag, den 28.11.2025 von 16.00 -18.30 Uhr zu ihrem 16. Weihnachtsmarkt ein. Die Besucher erwartet ein adventlicher Budenzauber der besonderen Art. Die Kinder haben einiges vorbereitet. Sie erfreuen die Besucher nicht nur mit musikalischen Darbietungen, sondern auch mit Basteleien, die käuflich erworben werden können. Pünktlich zum Advent werden auch Kränze und Gestecke sowie von Eltern gespendete Dekoartikel, die das Heim weihnachtlich erstrahlen lassen, im Angebot sein. Auf dem Grill warten leckere Köstlichkeiten sowie Plätzchen und Waffeln. Zum Aufwärmen gibt es auch heiße Getränke oder Chili con carne. Der Erlös des Weihnachtsmarkts kommt den Schulkindern zugute. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Weihnachtsmarkt in Hitzkirchen

Am Samstag, den 06.12.2025, findet in Hitzkirchen rund um die Kirche der Weihnachtsmarkt statt. Dazu lädt die Vereinsgemeinschaft Hitzkirchen-Helfersdorf recht herzlich ein.

Ab 15.00 Uhr werden im Gemeindehaus Kaffee und Kuchen und andere kleine Köstlichkeiten angeboten. Die weihnachtlich geschmückten Buden hinter der Kirche laden zum Einkaufen, Essen, Trinken und Verweilen ein. Um 18.00 Uhr gibt es eine Andacht in der Kirche und im Anschluss kommt der Nikolaus. Der Weihnachtsmarkt endet um 23.00 Uhr.

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 25. November 2025 gemeinsame Chorprobe des Frauen- und Männerchors ab 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Ewigkeitssonntag: Am Sonntag, dem 23. November 2025 nimmt der gemischte Chor der Liedertafel am Gottesdienst in der evangelischen Kirche Birstein teil. Der Gottesdienst am Ewigkeitssonntag beginnt um 10:00 Uhr. Wir wollen an alle verstorbenen Gemeindeglieder im vergangenen Kirchenjahr, insbesondere der verstorbenen Mitglieder der Liedertafel, gedenken. Ansingen ist um 9:15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus.

Vorankündigung: Die Liedertafel Birstein, mit dem Frauen- und Män-

nerchor sowie der gemischte Chor Liederzweig Leisenwald veranstalten am Freitag, dem 06. Dezember 2025 und Samstag, dem 07. Dezember 2025 ein Adventskonzert. **Das Konzert am Freitag, dem 06. Dezember 2025 beginnt um 19:00 Uhr und findet in der evangelischen Kirche Birstein statt. Das Konzert am Samstag, dem 07. Dezember 2025 beginnt um 18:00 Uhr und findet in der evangelischen Kirche Spielberg statt.** Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Die vorgetragenen Adventslieder sollen die Besucherinnen und Besucher auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen. Der Eintritt ist frei.

Landfrauenverein Fischborn

Nächste Termine: Die Landfrauen laden ein:

Unsere Kids zum Nikolaus am **06.12.2025** diesmal ins **Feuerwehrrätehaus** - wir wollen basteln und auf den Nikolaus warten. Beginn ist um 16.00 Uhr, Päckchen können mitgebracht werden.

Unsere Senioren zum **Adventnachmittag am 10.12.2025** - bitte beachten **Terminänderung** - ins Feuerwehrrätehaus, Beginn um 14.00 Uhr

Seniorenfeier Wüstwillenroth 2025

Die diesjährige Seniorenfeier findet am Samstag, den 29.11.2025 ab 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Wüstwillenroth statt. Alle Einwohner ab dem 60. Lebensjahr sind recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Auf einen schönen Nachmittag freut sich der Frauenkreis Wüstwillenroth.

Weihnachtszauber in Udenhain am 7.12.2025

Am ersten Sonntag im Dezember wird es weihnachtlich rund um das Gemeindehaus unterhalb der Martinskirche. Die „Genusszeit Schmidt“ verwöhnt den Gaumen mit kulinarischen Gerichten. Es werden verschiedene Würstdelikatessen vom Grill angeboten und auch die Vegetarier können sich auf Gaumenfreuden freuen. Für den Durst werden diverse Kalt- und Warmgetränke angeboten, so dass das Warten auf das Eintreffen des Weihnachtsmannes der FFW Udenhain wie im Fluge vergeht.

Der Weihnachtsmann legt auch in diesem Jahr wieder einen Zwischenstopp auf seiner Reise bei uns in Udenhain ein und hat für jedes Kind eine schokoladige Überraschung dabei. Natürlich freut sich der Weihnachtsmann über viele strahlende Kinderaugen und Lachen, aber auch gemalte Bilder und aufgesagte Gedichte erfreuen ihn.

"GeminU e.V." verkauft an diesem Sonntag vor Ort Christbäume in unterschiedlichen Größen. Der Erlös des Christbaumverkaufes kommt der Feuerwehr Udenhain zu Gute, die ein neues Fahrzeug benötigt.

Über zahlreiche Gäste aus Nah und Fern freuen sich der Weihnachtsmann, die Genusszeit Schmidt, GeminU e.V. und die Feuerwehr Udenhain

Advents-/Seniorenachmittag in Untersotzbach

Die Landfrauen Untersotzbach und der Kirchenchor Obersotzbach laden am **2. Advent - Sonntag, den 7.12.2025 ab 14.00 Uhr** - recht herzlich zu einem Adventsnachmittag ins DGH Untersotzbach ein.

Wir beginnen mit einem Gottesdienst, der vom Kirchenchor begleitet wird. Im Anschluss ist die ganze Gemeinde eingeladen, eine gemütliche Zeit bei Kaffee und Kuchen und guter Unterhaltung zu verbringen.

Die Landfrauen und der Kirchenchor freuen sich auf Euer Kommen.

Gemeinsame Weihnachtsfeier der Streitberger Landfrauen und Feuerwehr

Die Vorstände der Landfrauen und der Feuerwehr laden herzliche alle Mitglieder mit ihren Partnerinnen und Partnern zu alljährlichen, gemeinsamen Weihnachtsfeier ein. **Wann: Samstag, den 29. November 2025 ab 18:30 Uhr • Wo: in und um das adventlich geschmückte DGH Streitberg.** Wer möchte, kann uns mit einer Spende in Form von Fingerfood, Salaten oder Waffelteig unterstützen. Anmeldungen hierzu nimmt Helmi Weber (Tel. 2304) entgegen. Wir freuen uns mit Euch ein paar adventlichen Stunden in gemütlicher Runde verbringen zu können.

Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Gesangstunde ist jeden Donnerstag, um 20.00 Uhr. Der Gemischte Chor würde sich über neue Sängerinnen und Sänger sehr freuen.

VDK OV Birstein

Der Vorstand des VDK OV Birstein lädt herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung am 22.11.2025 um 15.00 Uhr ins Rote Kreuz Zentrum (Industrie Straße) ein. Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Robert Becker, 06054 5183 oder bei Gerhard Götz 06054 2585. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und einen gemütlichen Austausch.

Feuerwehr Wettges + Landfrauen Wettges = „Wir sind Wettges e.V.“

Ein neuer Verein stellt sich vor: am 21.11.2025 im DGH Wettges um 20 Uhr. Alle Wettgesser sind eingeladen und auch dem Ort verbundene Personen sind gerne gesehen. Wir freuen uns auf rege Teilnahme, für einen kleinen Imbiss und Getränke ist gesorgt.

Auf Euer Kommen freuen sich alle drei Vereine!

Faschingssitzung Wüstwillenroth

Am 11.11. begann wieder das närrische Treiben. Auch wir stecken schon mitten in den Vorbereitungen für unsere Faschingssitzung am 31.01.2026. Alle, die gerne etwas aufführen möchten, melden sich bitte bei Matthias Haas oder Martin Alt. Das erste Treffen findet am 08.12.2025 im DGH um 19:00 Uhr statt.

Der Vorverkauf startet bei den bekannten Vorverkaufsstellen ab den 01.12.2025. Wir freuen uns auf eine großartige Veranstaltung. Eure Feuerwehr Wüstwillenroth

Imkertreff Hellstein

Hallo werte Imker und Imkerinnen, am Dienstag, dem 25. November 2025 findet um 19:30 Uhr in der Gaststätte "Alt Budapest" in Brachtal Hellstein das nächste Treffen des Imkervereins Wächtersbach-Brachtal-Birstein statt. Auf der Tagesordnung stehen Aktuelles aus der Imkerei, Erfahrungsaustausch und Diskussion.

Jagdgenossenschaft Streitberg

Das Protokoll der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Streitberg vom 27.9.2025 kann bei Karl Weber eingesehen werden.

Der Nikolaus kommt zum SV Sotzbach

Auch in diesem Jahr kommt der Nikolaus zu uns ins Sportlerheim. Am Samstag, 06. Dezember 2025 von 15:00 - 18:00 Uhr. Um die Wartezeit auf den Nikolaus etwas zu verkürzen, möchten wir mit Euch Teelichthalter und Weihnachtsbaumanhänger aus Salzteig basteln. Alle Kinder, Eltern, Großeltern und Freunde sind herzlich eingeladen, sich bei Kinderpunsch, Glühwein und gemeinsamen Singen eine kleine Weihnachtliche Auszeit zu gönnen.

Bringt bitte eure Tasse für Kinder-Punsch und Glühwein mit. Die Päckchen könnt ihr am Montag, 01.12.2025 oder Dienstag, 02.12.2024 ab 17:00 Uhr, mit einem kleinen Text über euer Kind, zu Corina Kleinschmidt bringen. (Breuelweg 9a, 63633 Birstein – Untersotzbach / Tel.: 0170-2735539)

Kulturkeller Birstein

Am 13. Dezember verspricht die Kulturkeller-Hausband einen Abend voller klanglicher Vielfalt. Das Publikum kann ein Programm zwischen Jazz, Soul und Singer-Songwriter-Elementen mit modernen Arrangements erwarten. Die Hausband setzt sich zusammen aus den Birsteinern Leandra Romy, die Frontfrau der Band ist, dem Bassisten Jochen Flach und dem Keyboarder Klaus Roskoni, aber auch neue Bandmitglieder werden sich an diesem Abend zu ersten Mal dem Publikum präsentieren. Wie immer öffnet der Kulturkeller um 19.30 Uhr seine Türen und um 20:00 Uhr beginnt dann das Programm. Weitere Info gibt es unter Kulturkeller.org

HIN & HER



FAHRSERVICE

Personentransporte
Patientenfahrten
Rollstuhl-
transporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 24

Tel.: 06054/907567

www.hinundher-fahrservice.de

Tel. erreichbar Mo–Fr 7:00 bis 19:00 Uhr

Sa 9:00 bis 15:00 Uhr • Kein WhatsApp

Nachts, sonn- + feiertags nur nach vorheriger Absprache

„Bis zum letzten Zug“

Ein Abend voller Krimi, Comedy und Chaos. Wenn im Gasthaus Zum Alten Hofhaus am Montag, den 29. Dezember 2025, die Gäste ihr Dinner genießen, ist plötzlich nichts mehr, wie es scheint: Der Gastgeber liegt tot im Saal – und das Dinner wird zum Tatort. In der interaktiven Krimi-Comedy „Bis zum letzten Zug“ verschwimmen die Grenzen zwischen Bühne und Publikum, Spannung und Spaß, Ermittlern und Verdächtigen. Zwei Impro-Künstler schlüpfen an diesem Abend in unzählige Rollen und sorgen dafür, dass jede Vorstellung zu einem einmaligen Erlebnis wird. Mit Witz, Spontanität und jeder Menge Chaos improvisieren sie sich durch den Fall.

Die Story: Mr. Hektor Entenbi ist tot. Kaum haben sich alle von dem Schock erholt, folgt ein zweiter Todesfall. Inspektor Tinkibell tappt im Dunkeln, und so übernehmen Miss Marbel und ihr etwas überforderter Assistent Mr. Stinger. Zwischen falschen Fährten, Tarotkarten und skurrilen Geständnissen entspinnt sich ein Krimi voller unerwarteter Wendungen und komischer Momente. Neben Spannung und guter Laune kommt auch der Genuss nicht zu kurz: Im Ticketpreis inbegriffen sind ein 3-Gänge-Menü – wahlweise traditionell oder vegan – sowie ein Begrüßungsgetränk. So wird der Abend nicht nur zum kulturellen, sondern auch zum kulinarischen Highlight kurz vor dem Jahreswechsel. Tickets gibt es ab sofort unter wikubi.de.

„Gauner und Schurken im Narrensaal, Spione und Agenten feiern Karneval“

Unsere Sitzungstermine für 2026:

24.01.2026 1.Kostümsitzung, Beginn: 19.31 Uhr

25.01.2026 Kindersitzung, Beginn: 15.11 Uhr

31.01.2026 Karnevalissimo – Narrenbeats & Dance, Beginn: 20.11 Uhr Tanz und Gesang - den ganzen Abend lang

Die Veranstaltungen finden im Dorfgemeinschaftshaus Schlierbach statt.

Der Kartenvorverkauf findet am Mittwoch, dem 26.11.2025, ab 18.30 Uhr im DGH Schlierbach statt. Danach können die Karten bei T. Georg unter 0173- 9225960 oder per WhatsApp bestellt werden.

Förderverein 700 Jahre Sotzbach e.V.

Das Jubiläumsprogramm steht - die Sotzbacher Dorfgemeinschaft versammelt sich! Der Förderverein stellt das Festprogramm zur Jubiläumsfeier (30.04 bis 03.05.2026) vor und gibt einen Überblick über den Ablauf der Programmpunkte. Weiterhin können sich alle Mitwirkende und Helfer(innen) über die Dienste, Helferbekleidung usw. informieren. Bitte kommt zahlreich, damit alle informiert sind und wir gemeinsam richtig loslegen können! Termin: Do. 27.11.2025 um 19:30 Uhr im DGH Untersotzbach

Kindersingspaß Lichenroth

Der Kindersingspaß unter der Leitung von Karina Henning trifft sich wöchentlich jeden Donnerstag um 16 Uhr im DGH in Lichenroth.

Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!

becker
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300

Verzauberte Bühne Brachtal:

Kartenvorverkauf „Zwischen Feuer und Form“ startet

Die Verzauberte Bühne Brachtal bringt im November 2026 ein historisches Rock-Musical basierend auf der Geschichte der Wächtersbacher Keramik auf die Bühne. Der Kartenvorverkauf für das Stück "Zwischen Feuer & Form" startet am 30.11.2025.

Wo Leidenschaft auf Porzellan trifft und Rebellion in den Brennöfen lodert, erzählt „Zwischen Feuer & Form“ die mitreißende Geschichte des jungen Chemikers und Visionärs Max Roesler. In einer Zeit, in der Macht, Klasse und Konventionen die Regeln bestimmen, wagt er den Aufbruch – für Menschlichkeit, für Kunst, für Gerechtigkeit.

Zwischen Glut und Glasur, Liebe und Verlust, entsteht ein musikalisches Feuerwerk aus Rock-Hymnen, Emotionen und Geschichte. Mit Songs von AC/DC, Bon Jovi und vielen mehr entfacht die Verzauberte Bühne Brachtal ein Stück Zeitgeschichte. Ein Musical über Mut, Moral und die Magie der Keramik. Weil wahre Veränderung nicht in den Köpfen beginnt – sondern im Herzen.

Der Kartenvorverkauf wird wieder online stattfinden. Der Link zum Verkauf wird nächste Woche veröffentlicht.

Wasser von Brachtal

Zur Jahreshauptversammlung trafen sich die Mitglieder des gemeinnützigen Vereins "Die Wasser von Brachtal" am 18.08.2025.



Bei dieser Gelegenheit wurde die in Eigenregie gefertigte Sitzbank eingeweiht und denjenigen gedankt, die den „Tag des Wassers“ im Mai zu einer gelungenen Veranstaltung werden ließen.

Im Anschluss an den offiziellen Teil der Versammlung saßen Vertreter der Feuerwehr, die einen Löwenanteil durch die Bereitstellung der Räume und des Caterings geleistet hat, die Mitarbeiter der Brachtaler Wasserversorgung, die Vorsitzende der IG Wasser sowie die drei "Babelladies" und ihr "Filmproduzent" bei einem gemütlichen Essen zu-

sammen. Die Mitglieder sind sich sicher, dass dies nur der Anfang einer gelungenen Kooperation ist und bedanken sich an dieser Stelle auch für die eingegangenen Spenden.

Die lustige Runde ließ das 20-jährige Jubiläum des Vereins Revue passieren und blickte auch auf die Aktivitäten des Jahres 2024 zurück.



Neben regulären geführten Wanderungen hatte der Verein an der 50-Jahr Feier der Gemeinde Brachtal teilgenommen, eine Klasse der Förderschule Schlüchtern zu Besuch, Stände mit Wasserexperimenten für Klein und Groß auf dem Hoffest des Weidenhofes/Wächtersbach und auf dem Biolandhof/Rönshausen betreut und eine gut angenommene Winter-/Fackelwanderung am 29. Dezember durchgeführt. Weitere Veranstaltungen sind in Planung. Der Vorstand

Besuch des Bürgermeisters im Themencafé Udenhain

Es ist schon seit vielen Jahren eine beliebte Tradition im Themencafé, den Bürgermeister im November zu Besuch zu haben. Heidi Langlitz begrüßte die Senioren und den Bürgermeister Herrn Zimmer in den neu gestalteten Räumlichkeiten des Gemeindehauses und gab das Wort weiter an Christian Schmidt von „Genusszeit Schmidt“, der sich als neuer Pächter des Hauses den Gästen vorstellte. Nach der Kaffeepause übergab Heidi Langlitz das Wort an Bürgermeister Wolfram Zimmer. Im gut besetzten Saal des Gemeindehauses in Udenhain verfolgten die Gäste aufmerksam seinen Ausführungen. Der Bürgermeister berichtete über verschiedene geplante Maßnahmen der Gemeinde Brachtal. Insbesondere fand die Möglichkeit der Schaffung eines Ärztehauses für eine zukünftige Hausarztpraxis in Brachtal starkes Interesse. Großes Lob von einer Besucherin galt auch dem Bürgerbus in unserer Gemeinde. Durch die Bereitstellung des Bürgerbusses wird die Mobilität der Senioren deutlich verbessert.



Nach einem sehr informativen Nachmittag bedankte sich Heidi Langlitz ganz herzlich bei Herrn Zimmer für die ausführlichen Darstellungen. Sie verabschiedete die Gäste mit der Einladung zur **Weihnachtsfeier im Themencafé. Diese wird am Mittwoch, dem 10. Dezember 2025, ab 15.00 Uhr** im Evangelischen Gemeindehaus in Udenhain sein. Das Team vom Themencafé hofft wieder auf einen regen Zuspruch seiner Senioren.

Alltagshelden-Workshop an der Haupt- und Realschule Birstein: Zivilcourage im Fokus

Einen besonderen Tag erlebte die Klasse R6b mit Klassenlehrerin Sina Suchan, der Haupt- und Realschule Birstein am 12. November: Sie nahm am „Alltagshelden“-Workshop des Tugce Albayrak e.V. teil, den sie im Rahmen des Spessarthelden-Laufs in Bad Soden-Salmünster gewonnen hatte. Sechs Stunden lang stand das Thema Zivilcourage im Mittelpunkt – das Hinsehen, Einmischen und Verantwortung übernehmen im Alltag. Geleitet wurde der Workshop von Dogus Albayrak, Bruder der 2014 verstorbenen Tugce Albayrak, die bis heute als Symbol für Mut und Zivilcourage gilt.

Zu Beginn berichtete Dogus Albayrak eindrucksvoll von seiner Schwester. Die Schülerinnen und Schüler hörten aufmerksam zu und zeigten sich bewegt. Anschließend ging es praktisch weiter: In Übungen zu Körpersprache und Verhalten in Konfliktsituationen konnten die Jugendlichen unterschiedliche Rollen ausprobieren. In Kleingruppen entwickelten sie Theaterszenen, die typische Alltagssituationen wie Streitigkeiten oder Ungleichbehandlung darstellten. Gemeinsam wurden Lösungswege besprochen: Wann sollte man eingreifen, wann Hilfe holen?



Die Schülerinnen und Schüler waren mit großem Engagement dabei und nahmen wertvolle Erkenntnisse über Mut, Zusammenhalt und ein respektvolles Miteinander mit nach Hause. Ein lehrreicher Tag, der noch lange nachwirken wird.

Erfolgreich beim Regionalentscheid!

Der Wahlpflichtkurs „Turnen an und mit Geräten“ der Haupt- und Realschule Birstein hat am 12. November 2025, erfolgreich am Regionalentscheid des Wettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia – Gerätturnen U14“ in Mainhausen teilgenommen und dabei den 5. Platz erreicht.



RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER

- Bau- und Architektenrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL
Fachanwältin für Familienrecht
www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00



Karosseriebau

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

Geschäftsführer: Christian Garlieb
Mittel-Seemer Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemen
Fon: 06045-58 30
www.gi-karosseriebau.de

Holzbau Luft

MEISTERBETRIEB

Zimmerarbeiten - Dachdeckerarbeiten - Spenglerarbeiten - Kranarbeiten

Carsten Luft
Krausstraße 2
63633 Birstein-Hauswinkel

Tel.: 06054-917077
Mobil: 0175-7747013
Email: info@holzbau-luft.de



www.holzbau-luft.de

Begleitet wurden die Schülerinnen von Lehrerin Birgit Hartig-Hack und Sozialpädagogin Selina Müller. Der Wettkampf bot den Teilnehmenden die Gelegenheit, ihr Können an den Geräten zu zeigen und wertvolle Erfahrungen im sportlichen Miteinander zu sammeln. Neben sportlichem Ehrgeiz standen vor allem Teamgeist, Fairness und Spaß an der Bewegung im Mittelpunkt. Die Schule zeigt sich stolz auf die engagierte Leistung ihrer jungen Turnerinnen.

Bitte verwenden Sie für die Zusendung von Anzeigenwünschen und redaktionellen Texten ausschließlich die Adresse:
info@die-regionale.de
Löschen Sie die Adresse dieregionale@t-online.de doch bitte endlich aus Ihren Adressbüchern, diese wird nicht mehr gepflegt.
Vielen Dank!

MJS

HEIZUNGSTECHNIK

**Solar
Sanitär
Service
Beratung
Holzpellets
Hackschnitzel
Wärmepumpen**

**Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
Langgasse 29 Untersotzbach
Tel. 06054-914610**

SKC Sotzbach

Termine: Fitnesskurs mit Andreas jeden Montag ab 19 Uhr in der Turnhalle Birstein.

Fitnesskurs mit Anna jeden Dienstag ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Krabbelgruppe jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

Kinderturnen im DGH Untersotzbach jeden Mittwoch.

Eltern-Kind-Turnen von 15.15 - 16.00 Uhr

Kinderturnen ohne Eltern für Kinder bis 5 Jahre:

Kinderturnen Gruppe 1 von 16.00 - 16.45 Uhr

Kinderturnen Gruppe 2 von 16.45 - 17.30 Uhr

Kinderturnen für Kinder ab 5 Jahre:

Kinderturnen Gruppe 3 von 17.30 - 18.15 Uhr.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441

Gymnastik mit Stefan jeden Mittwoch um 18.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

Weitere Termine: Nikolaus in Untersotzbach am 06.12.25. Am Samstag, den 06.12.25 kommt der Nikolaus nach Untersotzbach. Treffpunkt ist um 17 Uhr im Hof der Familie Reifschneider, Langgasse 1, Sotzbacher Feuerwehrscheune. (Anfahrt über Sotzbacher Kirchstr. bzw. Langgasse). Bitte kommt in wetterfester Kleidung und bringt eure Laternen mit. Wir wollen bei einem Rundgang durch Untersotzbach den Nikolaus abholen. Nach ein paar weihnachtlichen Liedern und Gedichten bekommen die Kinder ihre Geschenke. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt mit warmen und kalten Getränken sowie Würstchen und frisch gebackenen Waffeln.

PS: Die deutlich mit Namen des Kindes beschrifteten Geschenke können am Mittwoch, den 03.12. von 18.30 - 19.45 Uhr im DGH Untersotzbach abgegeben werden. Lasst uns gemeinsam den Zauber der Vorweihnachtszeit erleben!

JSG Birstein - JSG Obere Nidder/Birstein

Ergebnisse:

Packende Duelle und große Spielfreude beim Funinio-Hallenfestival der F-Jugend. Mit einem stimmungsvollen und bestens organisierten Funinio-Hallenturnier setzte die JSG Birstein am Wochenende ein echtes Highlight im regionalen Jugendfußball. Als Ausrichter schickte die JSG gleich fünf eigene Teams ins Rennen und bot den zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauern in der Sporthalle ein Fußballfest voller Action, Fairplay und Begeisterung. Insgesamt acht Vereine aus der Region nahmen an dem Festival teil. JSG Gründautal, 1. Gelnhäuser FC, FSV Bad Orb, JSG Jossgrund, TSV Höchst, Viktoria Neuenhaßlau, JSG Gründau sowie JSG Freigericht. Damit war ein breites Feld an talentierten Nachwuchsspielern vertreten, das für spannende und abwechslungsreiche Spielminuten sorgte.

Gespielt wurde im bewährten Funinio-Format, das mit seinen drei gegen drei Duellen auf vier Minutoren besonders viel Dynamik und Offensivfreude garantiert. Um allen Mannschaften ausreichend Spielzeit zu ermöglichen, wurde das Festival in drei Time-Slots aufgeteilt. So kamen am Ende über 625 Gesamtspielminuten zusammen – ein klarer Beweis für die Intensität und Vielseitigkeit des Turniers.

Auf den Feldern ging es von Beginn an hoch her: Dribblings, Doppelpässe, schnelle Treffer und viele Jubelszenen prägten das Bild. Dabei

stand stets der Spaß am Fußball im Mittelpunkt. Die jungen Kicker zeigten großen Einsatz und bewiesen eindrucksvoll, wie viel Talent in den regionalen Nachwuchsteams steckt. Ein besonderes Lob gilt den Helfern und Unterstützern, die für einen reibungslosen Ablauf sowie Getränke und Speisen sorgten. Mit zufriedenen Kindern, stolzen Eltern und der Vorfreude auf die kommenden Hallenfestivals endete ein sportlich wie atmosphärisch rundum gelungener Hallentag in Birstein.

JSG Birstein-D2. Am 14.11.2025 fand das letzte Spiel der Freiluftsaison für die D2 des JSG Birstein - Obere Nidder in Wittgenborn gegen die JFV Kinzigtal II statt. Die Jungs der JSG Birstein fanden einen guten Start ins Spiel und hatten in der ersten Halbzeit über weite Strecken die Spielkontrolle. Nach einem Konter gingen wir verdientermaßen durch Tom mit eins zu null in Führung. Im weiteren Verlauf kamen die Kinzigtaler zu guten Chancen, die jedoch durch eine stabile Abwehrleistung verteidigt wurden und so ging es mit 0 zu 1 in die Halbzeit. Die zweite Halbzeit begann relativ ausgeglichen, nach ca. 10 Minuten gelang uns erneut durch Tom das verdiente 2 zu 0. Anschließend gab es noch einige gute Chancen, die wir jedoch nicht nutzen konnten. Die Verteidigung stand jedoch sehr gut, so dass das kein weiteres Tor mehr viel und wir mit 0 zu 2 gewannen.

Aufgrund der Sieges aus der Vorwoche mit 7 zu 4 gegen die JSG Joßgrund war es der zweite Sieg in Folge, worüber sich die Spieler, die Betreuer und die Fans sehr freuten.



Zum Einsatz kamen in beiden Spielen: Johann Bös, Niklas Röder, Lennart Haugwitz (1 Tor), Constantin Götz, David Tögel (2 Tore) Tom Bode (6 Tore), Lorenz und Julius Ruppert, Lenard Lautenschläger, Joud Mohammed, Theo Zimmer, Jona Lanitz und Jacob Liebich.

Nächste Termine: So., 07.12.2025 Hallenfestival in Rothenbergen, So., 18.01.2026 „Heimspiel“ in der Halle Birstein

Die E1-Junioren erreichten ein 2:2-Unentschieden im Heimspiel gegen Neuenhaßlau. • Die E2-Junioren gewannen deutlich mit 10:0 bei der JSG Jossgrund III. • Die D1-Junioren mussten sich mit einer knappen 1:2 Auswärtsniederlage beim JFV Kinzigtal wieder auf die Heimreise machen. Dafür machten es die D2-Junioren besser und besiegten den JFV Kinzigtal II mit 2:0. • Die A-Junioren konnten ihre aufsteigende Form bestätigen und gewannen bei der JSG Kassel/Bieber mit 5:0.

Vorschau: Die E-Junioren starten jetzt auch in die Hallensaison. Der erste Hallenrundenspieltag findet in der Großsporthalle in Bad Orb statt (Sa. 22.11.). • Die C1-Junioren spielen unter der Woche gegen den FSV Bad Orb (Di. 18.11.), die C2-Junioren empfangen die JSG Kassel/Bieber II (Do. 20.11.). • Die A-Junioren empfangen zum letzten Heimspiel der Saison den 1. FC Gelnhausen (Mi. 19.11.).

Infos zum Jugendfußball in Birstein erhaltet ihr bei Jugendleiter Matthias Kauck (Mobil: 0151-58545331)

Termine EFC Adlerauge 09

Terminänderung! Fr 28.11. Jahreshauptversammlung um 19:30 Uhr • Fr. 05.12. Stammtisch im Kikeriki Wächtersbach

Aktuelle Infos immer unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdo-free.com>

Skiclub Birstein e.V.

Schnuppertraining in der Skihalle Neuss: Ein toller Erfolg für junge Ski-Fans (Foto auf Seite 1) Am 7. November starteten 40 Schüler*innen aus Birstein und Wächtersbach mit zwei Lehrern und einer Hand voll Betreuern des Skiclubs Birstein zur Skihalle nach Neuss. Das Ziel der Fahrt war, den Ski-Neulingen den Skisport näherzubringen und die Jugendlichen für die anstehende Skifreizeit im Februar ein bisschen zu trainieren. Die perfekte Location dafür bot die Skihalle in Neuss. Sie verfügt über zwei Tellerlifte, einen Sessellift und rechter Hand speziell für Anfänger einen „Zauberteppich“ mit einer sehr flachen einsteigerfreundlichen Piste.

Nach Ankunft des Busses am Mittag hatten alle genügend Zeit ihre komplette Skiausrüstung, inklusive Ski, Stöcke, Skischuhe und Helm, die im Eintrittspreis enthalten war, auszuleihen und anzuziehen. Danach teilte Stefan Solbach die Eintrittskarten aus und es ging ab auf die Piste, wo sich die konstanten -4°C nach einer Weile eher wie eisige -10°C anfühlten.

Da die Hälfte der Schüler*innen das erste Mal auf Skiern stand, wurden sie in kleine Gruppen eingeteilt. So konnten die Anfänger*innen im geschützten Übungsbereich nahezu ungestört die Grundlagen von den Skilehrern erlernen. Die fortgeschrittenere Hälfte trainierte derweil in kleinen Grüppchen ihre Technik mit den Betreuern im gesamten Bereich der Skihalle.

Eine willkommene Pause fand in dem gemütlich rustikal eingerichteten SB-Restaurant statt. Das Schülerticket inkludierte auch das Mittagessen, hier standen Pommes mit Nuggets oder Nudeln mit Soße zur Wahl sowie ein alkoholfreies Getränk.

Gestärkt und hochmotiviert ging es ab auf die Piste, wo sowohl Schüler als auch Skilehrer sichtlich Spaß hatten. Am Ende des Tages war das Highlight, dass es (fast) alle schafften mit dem Sessellift „ganz nach oben“ zu fahren und die Abfahrt zu meistern.

Ein besonderer Dank gilt den Skilehrern Daniel Unkrich (FAG-Schule Wächtersbach), Stefan Solbach und Dirk Scheurich, sowie den Ski-Betreuern Peter Härtel und Pia Berting (alle vier vom Skiclub Birstein), die den Anfängern kostenlose Skistunden gaben. Ebenso bedanken wir uns bei dem Betreuer Hr. Hantsch (HR-Schule Birstein). Die Buskosten der Fa. Susen Reisen wurden komplett vom Skiclub Birstein übernommen und Stefan Solbach war für die gute Organisation verantwortlich. So ging ein rundum gelungener Ski-Trainingstag schnell zu Ende und alle Teilnehmer kamen am späten Abend gesund und unverletzt in Wächtersbach und Birstein an.

SVB Damengymnastik

Weihnachtsfeier: Es ist wieder soweit. **Am Donnerstag, den 11.12. findet ab 19 Uhr unsere Weihnachtsfeier in der MZH Neuenschmidten** statt. Es gibt wieder unser selbst gemachtes Buffet, ein buntes Rahmenprogramm und die beliebte Tombola. Anmeldung ab sofort bei Wilma unter 0176-82396204 oder auf den Listen in unseren Kursen.

Zumba: Dienstags von 18.15 - 19.15 Uhr, mittwochs 19.30 - 20.30 Uhr, Einsteiger jederzeit möglich. Infos bei Kursleiterin Elisabeth Kreppenhofer r.kreppenhofer@t-online.de oder 0151-68551597.

Jumping: Infos und Anmeldung bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Fitness für Junggebliebene: Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, in der Alten Schule in Hellstein von 10:00 – 11:00 Uhr. Nähere Infos bei Annegred Schäfer, Tel. 06054-9176930.

GymFit: Dienstags von 11:00 – 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Nähere Infos bei Annegred Schäfer Tel. 06054-9176930.

Tabata: Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes, Alte Schule in Hellstein.

Kinderturnen: Mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Für Kinder von 4-6 Jahren von 16:00 - 17:00 Uhr und für Kinder von 7-11 Jahren von 17:00 - 18:00 Uhr. Weitere Infos unter 0163-7635757.



1899 TAG

Mittwoch den 26.11.25

Schnitzel trifft Pasta

Eintracht Frankfurt gegen Atalanta Bergamo
um 21:00 Uhr

Erhalte am Spieltag zwei Gerichte deiner Wahl
aus unserer Aktionskarte für nur 18,99€



UNTERKUNFT
MIT LEHNWÄGE

La Paloma

NEUBAUWERK &
BLICKWEISE



FROWIN-VON-HUTTEN-STRASSE 13 - 63628 BAD SODEN-SALMIUNSTER

Eltern-Kind-Turnen: Immer mittwochs von 15:00 bis 16:00 Uhr mit Jana und Kim für Eltern mit Kindern im Alter von ca. 1 bis 3 Jahren in der Sporthalle der Grundschule Brachtal. Das Eltern-Kind-Turnen ist eine spielerische Möglichkeit, die Bindung zwischen Eltern und Kindern zu stärken. Für Fragen oder weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne unter EKTBrachtal@gmx.de zur Verfügung.

FS Birstein 1983 e.V.

Aktuelle Vereinstermine, zu denen alle Mitglieder recht herzlich eingeladen sind: Vereinsmeisterschaften in der Grillhütte am 07.02.2026 um 17.30 Uhr!

Spiele SG Sotzbach / Birstein

KO-Liga: Sonntag, 23.11.25 – 14:30 Uhr SG Sotzbach/Birstein : SG Hochland He/Fi/Bu – gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • Samstag, 29.11.25 – 18:00 Uhr SV Altenmittlau : SG Sotzbach/Birstein

C-Liga: Donnerstag, 27.11.25 – 19.30 Uhr SG Heingr./Mittelgr. II : SG Sotzbach/Birstein

Judoclub Neuenschmidten

Wer einmal bei uns reinschnuppern möchte, findet uns Montags, Mittwochs und Freitags von 18-20 Uhr in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten. Sollten wir einmal dort nicht anzutreffen sein, findet ihr uns im Dorfgemeinschaftshaus in Spielberg, zur selben Zeit. Wir freuen uns auf euch!

Spielt Ihr gerne Badminton?

Wir würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.30 - 21.00 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet. Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. VG-Birstein
Rainer Kaufmann Tel. 06054/900234 • Steffen Weber Tel. 06054/900314

Die letzte REGIONALE 2025

erscheint am 19.12.

Der Anzeigenschluss hierfür ist am
FREITAG, 12.12., um 12 Uhr,
redaktionelle Beiträge werden berücksichtigt, solange noch Platz ist.
Im neuen Jahr 2026 erscheint die
erste REGIONALE am 16. Januar.
Redaktionsschluss hierfür ist am
Dienstag, 13.1., um 17 Uhr.

Sängerin zu Ihrer Feierlichkeit: Ihre schönsten Lieder zur Trauerzeremonie | Dinnermusik zu Sektempfang & Bankett | Variationsreiche Show als Highlight zur Geburtstagsfeier | Easy Listening zur Cocktailparty | Tanz- und Partymusik für Ihre Feier | Abschied mit Gesang zur Trauerfeier und vieles mehr. Ich freue mich auf Ihre Nachricht an info@tinaballas.de oder 0177-7356550

Dalles Kicker/Lauftreff Unterreichenbach

Termine:

22.11.2025 Beutelchessen im Vereinsheim: Am 22.11.25 servieren wir wieder unsere leckeren Beutelches. Die Beutelches können im Vereinsheim verzehrt oder abgeholt werden. Für die Abholung bitte geeignete Behälter mitbringen. Ausgabe ist ab 18 Uhr. **Vorbestellung war erforderlich.** Die Vorbereitungen und das Kartoffel schälen finden am Freitag, **21.11.25 ab 18 Uhr** im Vereinsheim statt. Wir freuen uns über viele Helfer.

3. Weihnachts-Steeldartturnier. Wann? 13.12.2025. • Einspielen ab 14:00 Uhr / Turnierbeginn ab 15:00 Uhr • Wo? Sportheim Unterreichenbach, Startgeld 10,00€. Anmeldungen bitte bei Marcel Grund - 0170 5865702. Oder über Instagram @dalles_kicker_urb
Die Dalles Kicker freuen sich auf euren Besuch!

Stammtischböcke Birstein

Termine: Samstag, den 22.11.2025, 18 Uhr 42/18 Würfelchampionat im Birsteiner Fußballtempel bei JAMBO, wiederum heißt das Motto: „Es kann nur Einen geben“, eingeladen sind alle Böcke und friends sowie Alt- und Neuböcke • Freitag, den 05.12.2025 18 Uhr traditionelles Schnitzessen im Gasthaus „Zur Post“ • Samstag, den 20.12.2025 18 Uhr Weihnachtsfeier der Stammtischböcke in weihnachtlichen Ambiente im MC BISTRO bei Baran • Dienstag, den 23.12.2025 18 Uhr Stammtischabschluss im MC Bistro

SV Hochland Fischborn

Handball. Die Damen des SVH stehen nach bitterer Niederlage gegen die HSG Isenburg Zeppelinheim am vergangenen Sonntag wieder auf dem letzten Tabellenplatz. Leicht geschwächt durch die aktuelle Grippe, wie man auf Seiten des SVH auf einen harten Kampf in Neu-Isenburg eingestellt. Bis Minute 16 dominierten die Hochländerinnen das Spiel (7:10). Nach Auszeit der Heimmannschaft drehte sich das Spiel und die HSG zog mit einem Tor vor. Bis zur Halbzeitpause war es ein enges Spiel mit wechselnder Führung und es ging 14:14 in die Kabine. Nach der Halbzeit ging es ähnlich weiter. Der SVH ging allerdings immer wieder in Vorleistung, in Minute 48 sogar mit 3 Toren. Mit einem Stand von 24:26 in Minute 54 war zumindest ein Punkt in greifbarer Nähe. Leider schien der SVH dann Angst vor der eigenen Courage zu bekommen und machte Fehler im Angriff, vergab Torchancen. Gleichzeitig landete die HSG 2 Treffer aus dem Rückraum. So blieb dem SVH nur noch ein letzter Angriff und 30 Sekunden Zeit. Es gab einen Freistoß mit 2 Sekunden Restzeit. Leider landete der Ball nicht mehr im Tor und der SVH musste sich 27:26 geschlagen geben. Diese Niederlage ist umso bitterer, hatte man doch das Spiel über 90 % der Spielzeit eigentlich auf seiner Seite. So müssen in den nun verbleibenden 3 Spielen der Hinrunde unbedingt noch mal Punkte her, um dem letzten Platz entfliehen zu können.

Es spielten: Weckbecker, Jung, Reyer (15), Walther (2), Schmidt M., Yasar (4), Mattfeld (Tor), Desch, Uhlmann (1), Peuker (4), Schmidt N (Tor)

Nächste Spiele: Samstag 22.11.25: Heimspiele der Damen gegen Fliesen (15 Uhr) und der D-Jugend gegen HSG Isenburg Zeppelinheim (17:15); Auswärtsspiele der F-Jugend gegen Hainhausen II und TV Fliesen sowie der E-Jugend gegen HSV Nidderau.

TTV Brachtal

Jugend Kreisliga U19 VR Ost: TV Lützelhausen TTV Brachtal 5:5
Die Jugendlichen mussten erstmals beim TV Lützelhausen antreten. Die Brachtaler Jungs kamen nur schwer ins Spiel und gerieten schnell mit 0:3 in Rückstand. Erst bei diesem Zwischenstand "wachte" man auf und konnte auf 2:3 herankommen, ehe Lützelhausen auf 4:2 erhöhte. Doch

3 Einzelsiege in Folge brachten die Brachtaler Jungs mit 5:4 in Front. Da das letzte Einzel der Partie aus Brachtaler Sicht verloren ging, kam es am Ende zu einem leistungsgerechten 5:5 Unentschieden. Für Brachtal punkteten J. Alt (1), J. Steegmann (2) sowie P. Christmann (2).

Erwachsene/Herren Kreisliga Gr. 1: TV Lützelhausen III - TTV Brachtal II 8:8. Ebenso wie die Jugend mussten die Männer der 2. Herrenmannschaft in Lützelhausen spielen. Auch in diesem Match kam es zu einer Punkteteilung, über die sich die Brachtaler mehr freuen konnten als die Gastgeber, denn aufgrund des Tabellenstandes waren die Mannen aus Lützelhausen klar favorisiert. In dem sehr spannenden Spiel führten die Gastgeber bis zum 8:6 eigentlich durchgehend mit 2 Spielpunkten Vorsprung. Bei diesem Spielstand brachte der Brachtaler Ingo Spittel sein Einzel mit einem 13:11 im 5.Satz zum 8:7 nach Hause. So musste das Schlussspiel über den Endstand entscheiden. Hier zeigte sich das Brachtaler Doppel Glaser/Jöckel hochkonzentriert und vor allem taktisch super eingestellt. Man ließ dem favorisierten Doppel des TV Lützelhausen keine Chance und gewann das Schlussspiel souverän mit 3:0. Für den TTV punkteten Th.Hanke (1), Th. Glaser (1), I.Spittel (1), C. Reining (1), der an diesem Tag stark spielende V. Klein (2) sowie das Doppel A. Jöckel/Th. Glaser (2). So stand am Ende ein 8:8 unentschieden und damit ein wichtiger Punktgewinn für die Männer des TTV Brachtal im Kampf gegen den Abstieg. Mit 5:11 Pkt. belegt das Team derzeit Platz 8 von 11 Mannschaften in dieser Kreisligagruppe, ist aber nur einen Punkt von einem direkten Abstiegsplatz entfernt.

PCBB Brachtal (Boule Club Brachtal)

Der Boule-Club Brachtal spielt immer Mittwochs und Freitags in Brachtal-Hellstein am Sportplatz.
Beginn jeweils um 16.00 Uhr (je nach Wetterlage und Jahreszeit können die Zeiten geringfügig variieren). Gäste sind stets willkommen und Kugeln können vor Ort ausgeliehen werden.
Fragen beantworten wir gerne per E-Mail (Fischer-Mails@gmx.de)

SG Hochland

Hettersroth/Fischborn/Burgbracht

Die 2te Mannschaft zeigte eine starke 1. Halbzeit, ließ sich nach einem sehr frühen Rückstand nicht beirren und markierte noch vor der Pause durch Kevin den Ausgleich. Nach dem Wechsel wurde Burgjoß stärker, am Ende stand ein 1:4. Die 1. Mannschaft zeigt über 60 Minuten ein gutes Spiel durch Tore von Felix Köhler und Jonny Wolf führten wir 2:0. Innerhalb einer Minute schaffte Bernbach den Ausgleich, danach waren wir total unsortiert und die Gäste zogen auf 2:5 davon.

Am Freitag Abend spielt die 2te in Fischborn gegen die 2te von Brachtal Anpfiff ist 19:00 Uhr, am Sonntag spielt die 1ste das Derby gegen Sotzbach/Birstein. Anpfiff ist um 14:30 in Sotzbach, wenn das Wetter es zulässt.

Damengymnastik Udenhain

Hatha Yoga + Meditation: Montags 19-20 Uhr im DGH Udenhain - Auf Spendenbasis: Jeder gibt das, was er kann und möchte! Bitte bringe deine Yogamatte mit und trage bequeme Kleidung.

Kontakt: Mandy Georg - Hatha-Yoga: Handy: 015167706503

Afro-Dance Fitness mit Sainey: Dienstags 18:30-19:30 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Sainey: Handy: 01781092460 oder Mail: afro-dancefitness@freenet.de

Faschings-Showtanzgruppe: Trainingszeit: Dienstags 20 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Felicia, Telefon: +491608725467

Gymnastik: Mittwochs 19-20 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Gaby: Tel.: 06054/5924 oder Martina: Tel.: 06054/ 2993

Termine: 26.11. Treff ab 20:00 Uhr nach der Gymnastikstunde im DGH. Besprechung der Faschingskostüme 2026 • **13.12. Weihnachtsmarktfahrt nach Rüdesheim.** Treff 10:15 Uhr Dorfmitte mit Fahrgemeinschaften zum Bahnhof Wächtersbach. Zugabfahrt in Wächtersbach ist 10:46 Uhr • **17.12. Weihnachtsfeier** ab 18:30 Uhr im "Alt Budapest" in Hellstein, Treff 18:15 Uhr Dorfmitte / Fahrgemeinschaften !!!

BITTE EIN SCHROTTWICHEL MITBRINGEN !!!

Anmeldeschluss für Weihnachtsmarktfahrt und Weihnachtsfeier ist Mittwoch der 10.12., bei Gaby, Tel.: 5924, oder Mittwochs zu den Gymnastikstunden

JSV Neuenschmidten

Anfängertraining des JSV Neuenschmidten. Das Anfänger / Einsteigertraining des JSV Neuenschmidten findet immer donnerstags von 17 – 18 Uhr in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten statt. Alle interessierten Kids, welche sich schon immer mal auf dem Einrad ausprobieren wollten oder erstmal nur zuschauen möchten, sind gerne herzlich willkommen zum Anfängertraining. Weitere Informationen erhaltet ihr dort von den Trainerinnen des JSV, die auch gerne Eure Fragen beantworten.

KSG Wüstwillenroth

Liebe Mitglieder, Freunde und Familien, auch in diesem Jahr möchten wir die besinnliche Vorweihnachtszeit nutzen, um gemeinsam ein paar schöne Stunden in weihnachtlichem Ambiente zu verbringen und das ausklingende Jahr Revue passieren lassen.

Gerne laden wie Euch ganz herzlich zu unserer **Weihnachtsfeier** am Sonntag, dem **14.12.2025**, ab 14:30 Uhr, in unser Sportlerheim ein. Natürlich kommt auch wieder der Nikolaus für die Kleinen. Wir freuen uns auf Euch, Eure KSG

Lange Nacht der KSG Wüstwillenroth-Lichenroth. Am Samstag, den **20. Dezember 2025, ab 17:00 Uhr**, ist es wieder soweit – unsere Lange Nacht steht bevor! Lasst uns gemeinsam in gemütlicher, weihnachtlicher Atmosphäre auf die Feiertage einstimmen.

Wir laden **Groß und Klein, Jung und Alt** herzlich ein, einen stimmungsvollen Abend mit uns zu verbringen. Vor unserem **Sportlerheim** erwarten euch wieder viele Leckereien: Bratwürstchen, Kartoffel- & Gyrosuppe, heiße und kalte Getränke. Kommt vorbei und genießt den Abend mit uns. Wir freuen uns auf euch!

Pferdefreunde Birstein

Liebe Pferdefreunde/innen, wir treffen uns wieder am letzten Dienstag des Monats (25. Dezember) um 19.30 Uhr in der „Schönen Aussicht“ in Ober-Sotzbach. Gäste sind willkommen.

KSG Unterreichenbach

Damen, Bezirksoberliga, KSG URB gegen TSF Heuchelheim II 5:5. Beim derzeitigen Tabellenführer, dem zweiten Damenteam aus dem mittelhessischen Kreis Gießen, TSF Heuchelheim an der Lahn, stand es in zweieinhalb Stunden Spielzeit nach den Doppeln 1:1, da Christmann/Müller im fünften Satz knapp mit 12:10 gewonnen hatten. Bis zum 4:4-Zwischenstand verlief das Spiel ausgeglichen; es gewannen Claudia Christmann im fünften Satz, Rebecca Muth mit 3:0 und Anke Müller mit 3:1. Der Gastgeber ging vor dem letzten Einzel mit 5:4 in Führung; dieses entschied aber erneut die gut aufgelegte Anke Müller mit 3:1; damit trennte man sich mit einem leistungsgerechten 5:5-Unentschieden. Man steht nun auf dem dritten Platz und spielt am 21.11.25 beim Vierten, der TG Dörnigheim.

Herren, Bezirksklasse Gruppe 11, KSG URB gegen TSG Erlensee IV 7:3. Bei unserem ersten Herrenteam ist nun mit diesem ersten Sieg nach einem Unentschieden und drei Niederlagen in Folge endlich der "Knoten geplatzt"! In Erlensee lief es schon bei den Anfangsdoppeln gut, beide wurden von Neidhardt/Bluhm im fünften Satz und von Engelkamp/Heimroth mit 3:1 gewonnen. Bis zum 6:3 lief es weiterhin gut; es gewannen die gut aufgelegten Matthias Engelkamp und Stephan Heimroth je zweimal, ehe Werner Bluhm mit einem glatten 3:0-Sieg den "Sack zumachte". Damit ist man auf den vorletzten Tabellenplatz hochgerückt und spielt am 28.11.25 beim Sechsten, dem TV Kesselstadt.

Herren, 1. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB 2 gegen TTC Haingründau IV 9:1. Zuhause hatte man das vierte Team des TTC Haingründau zu Gast. In eindreiviertel Stunden Spielzeit überliess man dem Gegner nur den "Ehrenpunkt"; ansonsten lief es bei unserem zweiten Herrenteam von Anfang an "wie geschmiert". Es gewannen Michel/E.Kaiser, Sütianu/W.Kaiser und Jäger/Jung sowie Pascal Michel zweimal und je einmal Edwin Kaiser, Cristian Sütianu, Silas Jung und Wolfgang Kaiser. Unser drittes Herrenteam steht nun auf dem dritten Platz und spielt am Freitag, dem 21.11.25 um 20 Uhr zuhause gegen den Siebten TV Lützelhausen IV. In der Viertelfinal-Pokalrunde spielte man am 16.11.25 zuhause gegen das achte Team der TG Langenselbold. Diese Mannschaft war in jeder Hinsicht "eine Nummer zu groß", denn man verlor in nur 50 Minuten Spielzeit glatt mit 0:4. Lediglich Cristian

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Fiat & Tat zur Seite

- Solar
- Sanitär
- Lüftung
- Heizung

- Regenwasser
- Holzpellets
- Hackschnitzel
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelabergstr. 22
69536 Breditztal

Tel.: 060 54 - 908 89 12
Fax: 060 54 - 908 89 13
E-Mail: buero@bandel-heizung-sanitaer.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

Sütianu gelang ein Satzgewinn. Damit hat man sich aus der Pokalrunde verabschiedet.

Herren, 3. Kreisklasse Gruppe 2/VR, KSG URB 3 gegen TTC Bernbach III 9:6. Im fälligen Rückspiel zuhause gegen den Zweiten aus Bernbach, dort hatte man noch klar mit 9:1 gewonnen, war es diesmal insgesamt ein "Drei-Stunden-Krimi", den man zum Schluss knapp mit einem 9:6-Sieg für sich entschied. Zunächst lief es bei den Eingangsdoppeln gut, diese wurden alle von Bläser/Schenk, Radtke/Hanselmann und J.Kaiser/Deschamps gewonnen. Bernbach kämpfte sich aber bis zum 7:6-Zwischenstand heran; bis hierher hatten Daniel Bläser, Nadine Hanselmann, Johannes Kaiser und René Deschamps gewonnen. Die letzten beiden Einzel brachten die Entscheidung. Es gewannen erneut die gut aufgelegten Johannes Kaiser mit 3:1 und René Deschamps mit 3:2. Somit stand der knappe 9:6-Sieg fest. Man ist nachwievor Tabellenführer und spielt am Freitag, dem 21.11.25 um 20 Uhr zuhause im Lokalderby gegen den Dritten TTV Brachtal III.

Jugend 13 1. Kreisklasse VR Ost, KSG URB gegen TTC Haingründau 0:10. Beim Dritten in Haingründau verlor man bei null gewonnenen Sätzen glatt mit 0:10. Unser Jugendteam steht weiterhin auf dem letzten Tabellenplatz. Am Samstag, dem 29.11.25 spielt man zuhause um 14 Uhr gegen den Zweiten TTC Lanzingen.

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich. Das Anfängertraining findet immer montags von 17:30-19 Uhr unter Anleitung von Alwin Bläser statt. Wir freuen uns über jeden, der hier vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich. Immer dienstags von 20-21:30 Uhr unter Anleitung von Alwin Bläser. Es kann parallel aber auch wie gewohnt "frei", ohne Anleitung, bis 22 Uhr trainiert werden. Interessierte sind wie immer herzlich willkommen!

Gymnastikkurs. Dieser Kurs findet immer mittwochs ab 20 Uhr im DGH URB unter der Leitung von Monika Volz statt.

DC Hotzenplotz Lichenroth

Band und weitere Veranstaltungen des DC Hotzenplotz

Am **29.11.2025** kommt noch dieses Jahr wieder eine Band zu uns ins Vereinsheim nach Lichenroth. Wir freuen uns „Dreimann“ bei uns begrüßen zu dürfen. „Dreimann“ ist eine Rockband in klassischer Besetzung – Gitarre, Bass und Drums. Was braucht man mehr um zünftigen Rock mit Schmackes und Dampf zu produzieren? Nix! Sie schreiben Songs, die sie selbst gerne hören und leugnen dabei ihre musikalischen Wurzeln nicht. Einlass ab 20 Uhr / Livemusik ab 21 Uhr / Eintritt 5,-

Weitere Termine: 29.12.2025 - Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen und Ehrungen der Competition 2025 • 10.01.2026 – Vereinsmeisterschaften

Heimspieltage jeweils ab 20 Uhr: 25.11.2025 – Hotzenplotz 3 vs. SVG Steinheim 2 • 26.11.2025 – Hotzenplotz 2 vs. Arrows 4

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN UND BRACHTTAL

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

Die nächsten Termine:

- So. 23.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in Birstein
 Mi. 26.11.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
 Fr. 28.11.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
 Sa. 29.11.: 16.00 Uhr Offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern im Schlosshof
 So. 30.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst am 1. Advent in Birstein mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes und Verabschiedung des alten Kirchenvorstandes

Offenes Singen von Weihnachts- und Adventsliedern im Schlosshof.

Wann: am Samstag, den 29.11., um 16 Uhr. Wer Lust hat, kann danach direkt weiter zum Birsteiner Weihnachtsmarkt gehen, der in diesem Jahr ab 17 Uhr wieder im Innenhof der Kirche stattfindet. Das Offene Singen ist eine Veranstaltung der umliegenden evangelischen Kirchengemeinden, die im Kooperationsraum Südlicher Vogelsberg zusammenarbeiten.
Weihnachtsmarkt. Er findet in diesem Jahr wieder am Samstag und Sonntag, den 29.11. & 30.11. im Innenhof der evangelischen Kirche statt. Herzliche Einladung dazu.

Krippenspielvorbereitung. Immer samstags um 10 Uhr für eine Stunde im Gemeindehaus.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 23.11. 9.15h Gottesdienst zum Totensonntag in der Kirche Untersotzbach zusammen mit dem Kirchenchor
 10.30h Gottesdienst zum Totensonntag in der Kirche Unterreichenbach
 Mi 26.11. 9.30h Gospelchor Singin` Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
 Do 27.11. 16.30h Hauptkonfiss
 Sa 29.11. 16.00h offenes Adventsliedersingen im Schloßhof in Birstein
 So 30.11. 10.00h Gottesdienst zum 1. Advent in Unterreichenbach mit Verabschiedung des alten Kirchenvorstandes und Einführung des neuen Kirchenvorstandes zusammen mit dem Kirchenchor

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Gottesdienste:

- Sonntag 23.11.2025 um 9.45 Uhr Gottesdienst zum Totensonntag in Kirchbracht
 Sonntag 23.11.2025 um 11.00 Uhr Gottesdienst zum Totensonntag in Lichenroth
 Sonntag 30.11.2025, 1. Advent, um 9.45 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht zur Einführung des neuen Kirchenvorstandes und Verabschiedung der scheidenden Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorstehern
 Sonntag 30.11.2025, 1. Advent, um 11.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth zur Einführung des neuen Kirchenvorstandes und Verabschiedung der scheidenden Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorstehern und Taufe von Lucie Fischer

Die Gottesdienste in Lichenroth und Kirchbracht finden in der Regel im 14-tägigen Rhythmus statt. Zusätzliche Gottesdienste werden an Festtagen angeboten. In Lichenroth bieten wir nach dem Gottesdienst einen warmen Tee, Kaffee und Plätzchen an. Hier ist eine gute Gelegenheit zum Gespräch.

Einladung zu den Gottesdiensten am Totensonntag/ Ewigkeitssonntag: Wir laden herzlich ein am Sonntag 23.11. um 9.45 Uhr in Kirchbracht und am Sonntag 23.11. um 11.00 Uhr in Lichenroth. Wir gedenken der Verstorbenen aus diesem Jahr und zünden zu ihrem ehrenden Gedenken eine Kerze an.

Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher der Kirchengemeinde Kirchbracht: Nach der Kirchenvorstandswahl in der Kirchengemeinde Kirchbracht am 26.10.25 wurden zusätzlich zu den acht direkt gewählten Mitgliedern die Berufungen ausgesprochen. Der neue Kirchenvorstand setzt wie folgt zusammen: Marcus Bernhardt, Gabriele Eurich, Michaela Eurich, Edgar Kaiser, Dieter Karmelka, Ewald Kraus, Gabriele Landmann, Lothar Ludwig, Gregor Markert, Iris Pfeifer, Lorenna Wolf. Die Einführung des KV in Kirchbracht wird am 1. Advent, 30.11.25 um 9.45 Uhr in der Nikolauskirche Kirchbracht sein. –

Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher der Kirchengemeinde Lichenroth: In Lichenroth wird der neue Kirchenvorstand am 1. Advent, 30.11.25 um 11.00 Uhr im Gottesdienst eingeführt. Dem Kirchenvorstand gehören an: Natascha Benischke, Reinhold Herchenröder, Bärbel Herchenröder-Stibbe, Chantal Krieg, Heiko Lofink, Miriam Schött, Jochen Seipel, Carolin Ullmann.

Adventlicher Kaffeenachmittag in Kirchbracht: Die Evangelische Kirchengemeinde Kirchbracht lädt am Mittwoch 3.12.25 um 15.00 bis 17.00 Uhr ein zu einem Adventlichen Kaffeenachmittag mit Adventsliedern, Kaffee, Kuchen und viel Zeit zum Austausch.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

22.11. Samstag

Birstein 17.30 Uhr VORABENDMESSE

23.11. Sonntag

W'bach 09.30 Uhr HOCHAMT mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Schlierbach 11.00 Uhr SONNTAGSMESSE

25.11. Dienstag

Birstein 17.30 Uhr HI. Messe

29.11. Samstag – Vorabend zum 1. Advent

W'bach 17.30 Uhr VORABENDMESSE mit Segnung des Adventkranzes; Ged. f. Helene und Hans Pechmann und alle verst. Angehörigen
 Im Anschluss Beichtgelegenheit

30.11. Sonntag – 1. Advent

Birstein 09.30 Uhr HOCHAMT mit Segnung des Adventkranzes, Ged. f. Josef Langer

Schlierbach 11.00 Uhr SONNTAGSMESSE mit Segnung des Adventkranzes

Öffnungszeiten Pfarrbüro Birstein: Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

• **Telefon: 06054/374** • **E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de**

In dringenden Angelegenheiten bitte anrufen und gegebenenfalls auf Anrufbeantworter (06054-374) sprechen, dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro Wächtersbach:

Dienstag u. Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 bis 17.00 Uhr Telefon: 06053/1573

E-Mail: pfarrei.waechtersbach@bistum-fulda.de

Firmung. Am Samstag, dem 15. November 2025 spendete Domkapitular Prof. Dr. Cornelius Roth siebzehn Jugendlichen aus Wächtersbach, Brachtal und Birstein während eines feierlichen Gottesdienstes das Sakrament der Firmung. Foto: die Firm-Jugendlichen mit dem Firmspender Domkapitular Prof. Dr. Cornelius Roth und Pfarrer Rainer Heller.



Öffnungszeiten Pfarrbüro Birstein: Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
• Telefon: 06054/374 • E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In dringenden Angelegenheiten bitte anrufen und gegebenenfalls auf Anrufbeantworter (06054-374) sprechen, dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro Wächtersbach:

Dienstag u. Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 bis 17.00 Uhr Telefon: 06053/1573

E-Mail: pfarrei.waechtersbach@bistum-fulda.de

Grünschnitt rund um die Herz-Jesu-Kirche. Am Samstag, dem 22. November beginnen wir am Vormittag um 9.00 Uhr. Wir freuen uns über jede helfende Hand!

Spieleabend im Nikolaus-Bauer-Haus. An jedem 2. Freitag im Monat findet ab 19.30 Uhr im Nikolaus-Bauer-Haus ein offener Spieleabend statt, zu dem jede und jeder Spielebegeisterte ab ca. 14 Jahren herzlich eingeladen ist. Bei Interesse bitte kurze Anmeldung per E-Mail an s.waffenschmidt@web.de oder über das Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten unter Telefon 06053/1573.

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

22. November 15.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus in Hellstein
23. November 9.30 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Hellstein
 10.00 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Schlierbach
 10.45 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Udenhain
 11.15 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Neuenschmidten
24. November 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
25. November 15.30-17.00 Uhr Konfi-Kurs im Gemeindehaus Hellstein, 20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus in Hellstein
29. November ab 15.00 Uhr Adventmarkt um die evangelische Friedenskirche in Schlierbach
 16.00 Uhr Adventsingen im Schlosshof Birstein
30. November 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten Montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet, zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (Samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. Die Kleiderkammer ist auch unter der E-Mail-Adresse kleiderkammer-hellstein@gmx.de zu erreichen.

Die nächste Taizé-Andacht zum Wochenschluss findet am 19. Dezember 2025 im evangelischen Gemeindehaus in Schlierbach statt.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- So. 23.11.: 10 Uhr Gottesdienst am Totensonntag in der Kirche in Spielberg
- Sa. 29.11.: 14-17 Uhr Kirche Kunterbunt in Waldensberg (Beginn in der Kirche, danach geht es weiter im August-Greife-Haus)
- So. 30.11.: 18 Uhr Weihnachtsliedersingen in der Kirche in Waldensberg. Anschließend gibt es Glühwein.

Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844, oder per Mail: Pfarramt.Spielberg@ekkw.de.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Evang. Kirchengemeinde Hitzkirchen

Gottesdiensttermine

- 23.11.2025, Ewigkeitssonntag
 09.30 Uhr Bindsachsen
 11.00 Uhr Kefenrod
 13.00 Uhr Burgbracht
 14.00 Uhr Hitzkirchen
 30.11.2025, 1. Advent
 18.00 Uhr Kefenrod
 Abendgottesdienst für alle Gemeinden mit Abendmahl
 06.12.2025, Samstag
 18.00 Uhr Hitzkirchen Andacht Weihnachtsmarkt
 07.12.2025, 2. Advent
 10.00 Uhr Bindsachsen
 11.00 Uhr Kefenrod
 10.00 Uhr Burgbracht
 14.12.2025, 3. Advent
 KV-Ausflug nach Siegburg - keine Gottesdienste

„... denn sie haben keine Gräber“

Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule reinigen Stolpersteine
 Schülerinnen und Schüler des Wahlpflichtkurses Geschichte im Jahrgang 9 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster begaben sich anlässlich des bundesweiten Gedenktages am 9. November auf den Weg und reinigen die Stolpersteine in Salmünster. Ihnen war es wichtig, an Menschen aus der Mitte Salmünsters zu erinnern, die keine Gräber haben. Unter dem Titel „Heimat unterm Hakenkreuz“ beschäftigen sich die Schülerinnen und Schüler intensiv mit der eigenen Region in der Zeit des Nationalsozialismus.

Neben dem Friedhof in Salmünster, der an die Gefallenen und Vermissten im Zweiten Weltkrieg erinnert und auf dem sich Gräber von Kriegsgefangenen, Soldaten und Schülern befinden, besuchten die Schülerinnen und Schüler auch die Stolpersteine, die an ehemalige Salmünsterer Bürgerinnen und Bürger erinnern. Salmünsters Pfarrer Joseph Müller wurde aufgrund eines Witzes, den er während einer Predigt erzählte, von den Nationalsozialisten verhaftet, zum Tode verurteilt und geköpft. Ein Stolperstein erinnert an ihn.

Die anderen Stolpersteine erinnern an die jüdischen Mitbürger Salmünsters. Nur wenige von ihnen konnten fliehen, die meisten wurden in Konzentrations- und Vernichtungslagern getötet. Einer von ihnen war Manfred Jakob Grünebaum, der nur 15 Jahre alt und 1943 im Vernichtungslager Sobibor ermordet wurde.

Mit sehr hoher Wahrscheinlichkeit war er einer der ersten Schüler, der die Henry-Harnischfeger-Schule besuchte, die 1931 eröffnet wurde.

Henry Harnischfeger, der als Jugendlicher Salmünster verließ, um in die USA auszuwandern und dort erfolgreicher Unternehmer wurde, verließ seine Heimatstadt nie. Unter anderem stiftete er die Henry-Harnischfeger-Schule als Schule für alle Schülerinnen und Schüler. Er kämpfte dafür, dass nicht nur katholische und evangelische Schüler unter einem Dach unterrichtet werden, sondern auch jüdische Schülerinnen und Schüler. Daher wurde die jüdische Schule Salmünsters geschlossen und Teil der neu gegründeten Henry-Harnischfeger-Schule.

„Leider fehlen insbesondere aus dieser Zeit Aufzeichnungen im Schularchiv“, erklärt Julia Czech, Pädagogische Leitung der Integrierten Gesamtschule und Leiterin des Geschichtskurses. „Wir setzen uns als Schule fortwährend für das „Nie wieder“ ein, erinnern an die Vergangenheit, leben Demokratie, Freiheit und Rechtsstaatlichkeit.“

Bad Soden-Salmünsters Bürgermeister Dominik Brasch sah die Schülergruppe an den Stolpersteinen, kam spontan dazu und dankte im Namen der Stadt Bad Soden-Salmünster für die Übernahme der Reinigung und an das Erinnern an die vielen Menschen, die von den Nationalsozialisten verfolgt, vertrieben und getötet wurden.

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Birstein

Wenn Du Interesse an der Jugendfeuerwehr hast und neugierig bist, was wir jede Woche machen, dann komm gerne an einer unserer Übungsstunden vorbei. Wir treffen uns jeden Freitag von 18 – 20 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Du kannst aber auch gerne vorab Kontakt mit unseren Jugendwarten aufnehmen: gjfw@feuerwehr-birstein.de. Wir freuen uns auf Dich!

Kinderfeuerwehr der Gemeinde Birstein. Die Kinderfeuerwehr trifft sich einmal im Monat, montags von 17:30 bis 18:30 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Hier können Kinder zwischen 6 und 10 Jahren mitmachen. Einfach vorbeikommen oder Kontakt per E-Mail aufnehmen: kinderfeuerwehr@feuerwehr-birstein.de

Freiwillige Feuerwehr KirchMausHausen

Die **Jahreshauptversammlung** der Freiwilligen Feuerwehr KirchMausHausen findet am **21.11.2025** um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Kirchbracht statt. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Bericht des Wehrführers • 4. Wahlen (stellv. Wehrführung) • 5. Verschiedenes

Hierzu laden wir alle AKTIVEN Mitglieder herzlich ein.

Die Wehrführung

Gemeinsamer Nikolausabend. Liebe Kinder, zum ersten Mal gibt es in diesem Jahr einen großen Nikolausabend mit den 3 Ortsteilen Kirchbracht, Mauswinkel und Illnhausen. Bei buntem Lichterschein und Weihnachtsliedern wollen wir gemeinsam mit Euch auf den Nikolaus warten. Treffpunkt ist um 17 Uhr im neuen Feuerwehrhaus KirchMausHausen in Kirchbracht. Natürlich halten wir eine kleine Stärkung mit Würstchen, Pommes und Punsch für Euch bereit. Wir freuen uns auf Euch! Die Nikolauswichtel der FFW KirchMausHausen Liebe Leute Groß und Klein, bedenkt bitte: ein Päckchen soll's für jedes Kindlein nur sein. **Die Päckchen können am Mittwoch, 03.12. von 19-20 Uhr und am 05.12. auch von 19-20 Uhr direkt im (neuen) Feuerwehrhaus abgegeben werden. Bitte die Geschenke gut mit den entsprechen Namen versehen.**

Freiwillige Feuerwehr Lichenroth

Weihnachtsfeier. Am 13.12.25 ab 18.00 Uhr lädt die Feuerwehr Lichenroth zur Weihnachtsfeier ins DGH. Bei einem gemütlichen Abend wollen wir das Jahr ausklingen lassen. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder mit Partner.

Es wird ein Unkostenbeitrag von 10 € pro Person erhoben, Anmeldungen bis zum 7.12.25 bei Michael Sieber, Tel. 06668/1267 oder Claus-Peter Will, Tel. 06668/919315. Auf euer Kommen freut sich der Vorstand

Freiwillige Feuerwehr Spielberg

Du interessierst dich für die Einsatzabteilung der Feuerwehr Spielberg, dann komm gerne zu unseren Übungsabenden vorbei.

Von 19:45 Uhr bis 22:15 Uhr, an folgenden Terminen: Montag der 17.11.25 • Montag der 01.12.25 • Montag der 15.12.25. Wir freuen uns auf DICH.

Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Jugendfeuerwehr Udenhain: Mach mit! Die Jugendfeuerwehr Udenhain trifft sich jeden Freitag um 18 Uhr zur Übung. Auf dem Programm stehen spannende Feuerwehrtechnik, Teamwork und jede Menge Spaß. Alle interessierten Jugendlichen ab 11 Jahren sind herzlich eingeladen, bei uns vorbeizuschauen und mitzumachen. E-Mail: lisaearing@web.de

Bist du jünger als 11 Jahre und möchtest Feuerwehrluft schnuppern, dann komm zu den Bambinis. Infos unter E-Mail: ahmetesingen@gmx.de

Kinder- und Jugendfeuerwehr Streitberg

Wenn du zwischen 6 und 9 Jahren bist und Interesse an Feuerwehr, Technik, Spiel und Spaß hast – bist du bei uns genau richtig. Wir treffen

uns alle zwei Wochen donnerstags um 17 Uhr im Gerätehaus in Streitberg. Hast du Interesse? Dann komme gerne unverbindlich vorbei und schau dir unsere Truppe an.

Bist du schon älter? Also zwischen 10 und 16 Jahren? Dann komme zu unserer Jugendfeuerwehr! Unsere Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Mittwoch um 18 Uhr. Auch hier sind gerne neue Kinder willkommen. Wir üben hier den Umgang mit unseren Gerätschaften, unterweisen in Erster Hilfe und lassen aber auch den Spaß nicht zu kurz kommen. Ihr habt Fragen, oder wollt weitere Infos? Dann kommt einfach vorbei! Eure Kinder- und Jugendfeuerwehr Streitberg

Feuerwehr Neuenschmidten

Übung der Kinderabteilung: Die Kinderabteilung übt mit Thomas Thönißen immer samstags von 10 bis 11 Uhr in den ungeraden KWs.

Übung der Jugendabteilung: Die Jugendabteilung übt mit Thomas Thönißen immer samstags von 11:30 bis 13 Uhr in den ungeraden KWs.

Übung der Einsatzabteilung: Die Einsatzabteilung übt immer donnerstags von 19:30 bis 21:30 Uhr in den geraden KWs.

Weitere Informationen zu den Übungen findet ihr auf www.feuerwehr-brachtal.de/feuerwehr-neuenschmidten

DRK

DRK OV Vogelsberg Birstein - Brachtal

Die Jahresabschlussfeier findet dieses Jahr am 29.12.25 um 19.00 Uhr statt. Alle Fachdienste sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns darauf mit Euch gemeinsam den Abend zu verbringen. Wir bitten um Eure **Anmeldung bis zum 12.12.2025** bei den zuständigen Bereitschaftsleiterinnen bzw Bereitschaftsleitern.

Jeden Sonntag zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr stehen im DRK Zentrum Birstein Mitglieder für Fragen rund um das DRK zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Jugendrotkreuz Birstein-Brachtal trifft sich jeden Donnerstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein. Wer mitmachen möchte, kann jederzeit gerne vorbeikommen.

Die **Bergwacht Birstein-Brachtal** trifft sich donnerstags um 19:30 Uhr zum Bereitschafts- und Übungsabend in der Bergrettungswache Schulstraße 8 in Udenhain. Infos und Anmeldung gerne unter bergwacht@drk-birstein.de oder Tel. 06054 7060120.

Die Dienstabende der Wasserwacht finden wie folgt statt: Das Schwimmtraining ist donnerstags wie folgt: Spessarttherme Bad Soden um 19.45 Uhr.

Bereitschaftsabend Sanitätsdienst: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr.

Musik & Show-Corps. Das Musik & Show-Corps probt während der Umbauphase des Bürgerzentrums im DGH Hetttersroth mittwochs um 19:30 Uhr. Der nächste Auftritt findet am **Sa., 22.11.** um 18 Uhr auf dem Universitätsplatz in Fulda im Rahmen des Weihnachtsmarktes statt. Treffpunkt hierzu ist das DRK-Zentrum um 16:20 Uhr.

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Bürgerliste Schlierbach

Zur Kommunalwahl am 15.03.2026 möchte die Bürgerliste Schlierbach wieder mit einer unabhängigen Liste für die Wahl des Ortsbeirates antreten. Das Ziel ist es wieder, möglichst viele Personen zusammen zu bekommen, die bereit sind gemeinsam etwas für den Ort zu tun. Am Montag, 08.12.2025, findet um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Schlierbach die Mitgliederversammlung zur Aufstellung der Liste statt, bei der auch die Reihenfolge der Kandidaten der Bürgerliste festgelegt wird. Zur Versammlung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen, die für den Ortsbeirat kandidieren möchten. Wer sich an der Gestaltung unseres Ortes beteiligen möchte, kann sich gerne vorab beim Ortsvorsteher Maximilian Kröll unter 0175/6831610 oder maximilian.kroell@gmx.de melden.

Einladung „Bürgerliste Udenhain“

Du hast Interesse und Lust aktiv an der Ortsgestaltung mitzumachen, neue Ideen voranzubringen oder möchtest einfach nur gerne unterstützen? Dann bist du herzlich eingeladen am **Donnerstag, den 27.11.2025 um 20:00 Uhr im DGH Udenhain** an der Versammlung der „Bürgerliste Udenhain“ teilzunehmen. Wir suchen engagierte Mitbürger, welche unser Dorf voranbringen möchten. Zur aktiven Mitgestaltung für unser schönes Dorf sind wir alle angesprochen - egal ob Jung oder Alt. An diesem Abend wird für die Kommunalwahl am 15.03.2026 eine unabhängige Liste zur Wahl des Ortsbeirates aufgestellt. Über eine rege Beteiligung würden sich die Mitglieder der "Bürgerliste" freuen.

FBG stellt Liste für die Kommunalwahl 2026 auf

Am Mittwoch, 26.11.2025 lädt der Vorstand der Freie Bürgergemeinschaft Birstein seine Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger zur Listenaufstellung ab 19:30 Uhr in das DRK-Haus in der Industriestraße in Birstein ein.

Für interessierte Bürgerinnen und Bürger besteht an diesem Abend letztmalig Gelegenheit, Bewerber auf unserer FBG-Liste zu werden. Nach Fertigstellung werden wir an diesem Abend über die Bewerberliste der FBG abstimmen. Wer an diesem Abend verhindert ist, kann sich über www.fbg-birstein.de an uns wenden.

SPD Brachtal stellt Weichen für die Kommunalwahl

Die SPD Brachtal hat bei ihrer Jahreshauptversammlung am 7. November 2025 eine umfangreiche Liste von 25 Kandidaten für die Kommunalwahlen aufgestellt und setzt auf eine Mischung aus erfahrenen und neuen Gesichtern. Über Themen der Bürgerinnen und Bürgern und den gemeinsamen Dialog freut sich die SPD: info@spd-brachtal.de.

Ortsbeirat Untersotzbach - Pflasterarbeiten am DGH Das gebrauchte Pflaster vom Schwimmbad sinnvoll verwertet

In den vergangenen Jahren versuchte der Ortsbeirat schon mehrmals über den Haushalt der Gemeinde die Fläche hinter dem DGH und dem Feuerwehrgerätehaus zu pflastern und damit attraktiver zu machen. Bisher war hier eine Schotterfläche, welche durch Autos, Motorräder und Schuhe überall hingetragen wurde, wo die Steinchen niemand haben will. Außerdem verunkrautete der Platz in den letzten Jahren mehr und mehr, was während Veranstaltungen im DGH auch kein schöner Anblick war.

So kam es, dass der Ortsbeirat durch die Information der Gemeinde, die alten Pflastersteine des Birsteiner Schwimmbades zu verwenden, sich Gedanken zu diesem Thema machte. Ohne große Planung ging es los und auf Anfrage des Ortsvorstehers setzten die Jugendlichen vom Sotzbacher Jugendraum vorab unzählige Paletten mit Pflaster voll. Hut ab für diese Leistung! Bei einem Feierabend-Bier zwischen Ortsvorsteher Phillipp Löffler und einigen Mitbürgern ging es dann sehr schnell. „Die Motivation war so groß, das wollte ich nutzen und so haben wir zeitnah anfangen können“ – freute sich der Ortsvorsteher über das En-



gagement seiner Bürger. Die Vorarbeit leisteten kurzerhand die Mitarbeiter vom Bauhof der Gemeinde Birstein, die auf der kompletten Fläche den bewachsenen Schotter abgetragen haben. Der gebrauchte Schotter soll wiederum für sanierungsbedürftige Feldwege verwendet werden. Danach waren über 5 Samstage verteilt immer zwischen 4 – 16 Personen vor Ort mit den Arbeiten beschäftigt. Ca. 400 m² inkl. Unterbau und ca. 40 m Randsteine wurden verarbeitet. Es wurde keiner Hitze und keinem Schauer gescheut, sodass die Arbeiten am 30.08.2025 abgeschlossen werden konnten. Bei den schweißtreibenden Arbeiten waren außer Ortsvorsteher und Ortsbeirat vor allem verschiedene Bürger aller Altersgruppen dabei, denn es galt für alle „mit anzupacken“. „Eigenleistung ist auch eine Quelle persönlicher Zufriedenheit und vor allem Stolz, da man das Ergebnis der Eigenleistung sieht und vor allem nutzen kann“ – ist der Ortsbeirat sichtlich stolz auf seine Bürger, die eine so schöne Nutzfläche mehr am DGH erschaffen haben. Dank großem Engagement, tatkräftiger Unterstützung und einer starken Gemeinschaft konnte dieser wichtige Meilenstein erreicht werden.



Danke an all die helfenden Hände, ohne die es gar nicht möglich gewesen wäre. Danke an die engagierten Mitbürger, die in erheblichem Umfang und weit über das übliche Maß hinaus an dieser Sache für den Ort mitgewirkt haben.

Auch an ein großes Dankeschön an die Jagdgenossenschaft Untersotzbach für die Getränke über die komplette Maßnahme sowie den Damen des Ortsbeirats, den Landfrauen, den Damen vom SKC und der Freiwillige Feuerwehr Untersotzbach für reichlich Kaffee, deftige Frühstücke und stärkende Mittagessen und den zuliefernden Firmen Siekemeyer und Wismer für die Flexibilität an den Samstagen. „Ein Paradebeispiel dafür, was passiert, wenn von Bürgermeister, Verwaltung und Bauhof über den Ortsbeirat bis hin zu den Vereinen und schließlich den engagierten Helfern zusammen gearbeitet wird, nur so geht es“, lobte Philipp Löffler die außerordentliche Leistung aller Beteiligten! Bei einem kleinen Helferfest, welches der Ortsbeirat bereits plant, soll den Helfern nochmals gebührend gedankt werden. Denn am Ende ist es das, womit es eigentlich angefangen hat und worauf es ankommt – gemeinsam Anstoßen und Gemeinschaft stärken!



Bundespolizei informiert 200 Schülerinnen und Schüler über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten

200 Schülerinnen und Schüler der Jahrgänge 9 und 10 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster erhielten einen einmaligen Einblick in die vielfältigen Arbeitsbereiche der Bundespolizei.

Die Bundespolizistinnen Darin Erb und Angelique Felix von der Bundespolizeidirektion des Frankfurter Flughafens sowie Stefanie Ullmann von der Bundespolizeiakademie informierten über Ausbildungsmöglichkeiten nach dem Haupt- und Realschulabschluss sowie duale Studiengänge nach der Fachhochschulreife bzw. nach dem Abitur.

„Abwechslung ist bei der Bundespolizei definitiv garantiert.“, versprachen die drei Bundespolizistinnen, die im Rahmen der Nachwuchsakquise an der Henry-Harnischfeger-Schule zu Gast waren. „Ob Grenzpolizei, bahnpolizeiliche Aufgaben, Luftsicherheit, Schutz von Bundesorganen, Bundesbereitschaftspolizei, Flugdienst, Bundespolizei zur See oder die GSG 9- für jeden ist etwas dabei. Sportliche und mentale Fitness sowie die Treue zur Verfassung und Demokratie der Bundesrepublik Deutschland sind unbedingte Voraussetzung für die Einstellung in den Dienst der Bundespolizei.“, erläuterte Bundespolizistin Stefanie Ullmann.

Schülerinnen und Schüler stellten Fragen zum Tragen von Tattoos, zur Gesundheitsüberprüfung, zu Ausschlusskriterien und zum Sporttest. Mit viel Geduld, Videos und praktischen Beispielen erläuterten die Bundespolizistinnen alle Fragen.

Für interessierte Schülerinnen und Schüler stehen unter www.kommzur-bundespolizei.de Tipps und Tricks für eine erfolgreiche Bewerbung bereit. Mittlerweile gibt sogar eine Bundespolizei Karriere App, die über den mittleren und gehobenen Dienst informiert.

„Die Henry-Harnischfeger-Schule bedankt sich für den Einsatz der drei Bundespolizistinnen in der Berufs- und Studienorientierung und hofft auf ein breites Interesse in diesem wichtigen Beruf.“, so Julia Czech, Pädagogische Leitung der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster.



Auf dem Foto: Angelique Felix, Darin Erb und Stefanie Ullmann sorgten durch ihre Einblicke in die Arbeit der Bundespolizei für einen informativen und abwechslungsreichen Vormittag an der Henry-Harnischfeger-Schule.

Feierlicher Abschied nach drei intensiven Ausbildungsjahren: Examensfeier für 10 frischgebackene Notfallsanitäter

Im Spessart Forum in Bad Soden-Salmünster hat die Rettungsdienstschule (RDSG) des DRK Kreisverbandes Gelnhausen-Schlüchtern insgesamt 10 frisch examinierte Notfallsanitäter in ihr Berufsleben verabschiedet. Die Examensfeier bildete den würdigen Abschluss einer anspruchsvollen dreijährigen Ausbildungszeit. Im Beisein von Familie, Ausbildern und Kollegen blickten die Absolventen stolz auf ihren gemeinsamen Weg zurück. Fabian Gastine, Mitglied des Vorstands des DRK-Kreisverbandes Gelnhausen-Schlüchtern, gratulierte den frisch examinierten Notfallsanitätern und sprach ihnen seine Anerkennung aus. „Sie haben eine anspruchsvolle Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und starten nun in einen Beruf, der viel Verantwortung mit sich bringt. Neben fachlicher Kompetenz sind heute auch Einfühlungsvermögen und die Fähigkeit gefragt, flexibel auf unterschiedliche Situationen zu reagieren. Mit Ihrem Engagement und Ihrer Bereitschaft zur Weiterentwicklung bringen Sie dafür beste Voraussetzungen mit.“ Sein besonderer Dank galt dem Team der Rettungsdienstschule um Michael Dittmar und Werner Herd (beide Schulleitung), der Klassenlehrerin Pia Poremba sowie den „guten Seelen“ aus dem Sekretariat, Sandra Bredy und Yvonne Korn. Auch Schulleiter Michael Dittmar gratulierte den Absolventen zum erfolgreichen Abschluss und richtete den Blick auf die Praxis: „Herzlichen Glückwunsch zum bestandenen Examen. Jetzt beginnt der spannende Teil: Im Berufsalltag sind es die Patienten und ihre Angehörigen, die Ihre Arbeit beurteilen werden – und das oft sehr direkt. Mit Ihrem Wissen und Ihrer Haltung sind Sie gut darauf vorbereitet.“

Darüber hinaus dankte er den langjährigen Kooperationspartnern – den DRK-Kreisverbänden Büdingen, Fulda und Friedberg, dem DRK Rettungsdienst Mittelhessen sowie der Berufsfeuerwehr Offenbach – für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Sie alle entsenden ihre Auszubildenden seit vielen Jahren an die RDSG.

Klassenlehrerin Pia Poremba ließ die vergangenen Jahre Revue passieren und wünschte ihren ehemaligen Schützlingen nur das Beste. „Wenn man die Entwicklung der Auszubildenden von Tag 1 bis zur Abschlussprüfung mitverfolgt und den individuellen Fortschritt von jedem Einzelnen sieht, den persönlichen und natürlich den fachlichen, macht mich bzw. uns Lehrkräfte das sehr stolz. Im Zusammenspiel haben wir, die Auszubildenden und die Lehrkräfte, die drei Jahre gemeinsam gestaltet. Von den Auszubildenden wurden viele Emotionen durchlebt, woran sie persönlich gewachsen sind. Wir entlassen wirklich tolle und kompetente Menschen in ihren Berufsalltag als Notfallsanitäter.“



Jahrgangsbeste wurden Niklas Reinhart (DRK KV Gelnhausen-Schlüchtern), Luisa Breitenbach (DRK Mittelhessen) sowie Gregor Hofmann (DRK Mittelhessen). Ihre Ausbildung ebenfalls erfolgreich abgeschlossen haben: Emre Aribas (DRK KV Gelnhausen-Schlüchtern), Michelle Daniel (Berufsfeuerwehr Offenbach), Leander Ganz (DRK KV Büdingen), Hendrik Grießmann (DRK KV Fulda), Marie Luise Herbert (DRK Mittelhessen), Marius Trageser (DRK KV Gelnhausen-Schlüchtern) und Johannes Wittmann (DRK KV Gelnhausen-Schlüchtern).

Mit einem Buffet und guten Gesprächen klang der Abend, der von Alexander Schadt musikalisch umrahmt wurde, aus.

Die Friedrich-August-Genth-Schule öffnet ihre Türen Tag der offenen Tür für interessierte GrundschülerInnen und deren Eltern

Am Samstag, dem 29.11.2025, öffnet die Friedrich-August-Genth-Schule in der Zeit von 9.30 Uhr – 12.30 Uhr ihre Türen zum diesjährigen Tag der offenen Tür.

Eingeladen sind SchülerInnen der jetzigen vierten Grundschulklassen mit ihren Eltern. Die BesucherInnen erwarten ein vielfältiges Programm, das einen Einblick in das Schulleben der kooperativen Gesamtschule gewährt.

Nach der Begrüßung durch den Schulleiter Dirk Eckrich haben Eltern und Kinder die Möglichkeit, die Räumlichkeiten der Schule kennenzulernen. Die Führungen durch das Schulgebäude starten um 9.30 Uhr in der Eingangshalle. Im Elterncafé der Mensa sorgen die Mitglieder des Schullehrerbeirats für das leibliche Wohl. Unterstützt werden sie von der Schülervertretung, die den Verkauf von Getränken übernimmt.

Schulleiter Dirk Eckrich und Oberstudienrätin Katja Asimyadis, zuständig für die Kooperation mit den Grundschulen, freuen sich mit Kollegium, Elternbeirat, Schülerschaft und Förderverein auf zahlreiche Besucher.

Alle Interessierten können auf der Homepage (www.genth-schule.de) auch einen virtuellen Einblick in das umfangreiche Angebot der Friedrich-August-Genth-Schule erlangen.

Zu einem Elterninformationsabend „Übergang 4/5“ am 04.02.2026 um 19.00 in der Aula lädt die FAG-Schule schon heute recht herzlich ein.

Start ins Methodentraining an der FAG

Am Mittwoch, dem 01. Oktober startete die Friedrich-August-Genth-Schule Wächtersbach in den ersten Tag des Methodentrainings.

Das Methodentraining hat sich unter der Leitung von Tanja Relecker an der FAG als fester Bestandteil der dortigen Lernkultur etabliert. An drei Tagen im Schuljahr werden verschiedene Methoden, die für das Lernen, Zusammenarbeiten und für die berufliche Perspektive relevant sind, kennen gelernt, eingeübt und gefestigt. So erfolgte auch in diesem Schuljahr am Mittwoch der Startschuss für diese besonderen Tage.

Am ersten von insgesamt drei Tagen konnten die 5. Klassen Methoden unterschiedlicher Arbeitsformen kennenlernen. Durch das spielerische Erleben von Einzel-, Partner- und Gruppenarbeit gelingt es schon den Jüngsten der Schulgemeinschaft die Vor- und Nachteile der unterschiedlichen Arbeitsformen und Methoden zu benennen und zu verstehen. Dabei werden emotionale Fähigkeiten, Empathie, Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit sowie die Konfliktbewältigung ausgebildet.



Diese Kompetenzen waren auch in der 7. Klasse gefordert. Die Klassenstufe 7 beschäftigte sich mit dem Thema Gruppenarbeit und versuchte durch Experimente und anschließender Evaluation herauszufinden, welche Faktoren hier für ein Gelingen entscheidend sind und welche Regeln aufgestellt werden können.

Die 9. Klassen hingegen konnten sich mit ihren Berufswünschen auseinandersetzen, sich über Bewerbungen, Vorstellungsgespräche und Assessment Center austauschen. Hierbei war es besonders spannend, dass



ANGEBOT

vom 21.11. bis 11.12.2025
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	12,90 €
Gyros , pfannenfertig	kg	14,90 €
Schnitzel aus besten Stücken	kg	15,90 €
Kartoffelwurst	100 g	1,59 €
Krakauer (Hausmacher Würstchen)	100 g	1,59 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,59 €

**Jeden Dienstag ab 10.00 Uhr WELLFLEISCH und
GEGRILLTER BAUCH sowie Schäufele und HAXEN
(Stück 8,- €) (wir bitten um Vorbestellung)**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110



sich die Schülerinnen und Schüler über ihre eigenen Stärken und Schwächen bewusst werden sollten und lernen konnten, sich selbst realistisch einzuschätzen. Dies stellt eine elementare Kompetenz dar, gerade um selbstbewusst in ein Bewerbungsgespräch gehen zu können.

Nach dem ersten spannenden Methodentrainingstag freut sich die Schulgemeinde bereits jetzt auf den zweiten, der im Februar stattfinden wird.

Jahresausklang mit der Opern Akademie

Lustiges und Heiteres aus Oper und Operette ist am 28. Dezember in der Konzerthalle Bad Orb zu erleben, wenn hr-Moderator Bastian Korff gemeinsam mit Solisten und Choristen der Opern Akademie Bad Orb unter der Leitung und Begleitung von Wolfgang Runkel für einen kurzweiligen Konzertabend zum Jahresausklang sorgt.

Das hochkarätig besetzte Solistenquartett setzt sich mit den beiden Sopranistinnen Madelaine Schwer und Ella Gehrman, dem chinesischen Tenor Dakai Wei sowie dem aus Offenbach stammenden Bass-Bariton Andreas Drescher aus fortgeschrittenen Studierenden und frischen Absolventen deutscher Musikhochschulen zusammen. Solistisch, im Duett und in Ensembles, sowie gemeinsam mit dem Chor, präsentieren die vier jungen Gesangstalente ein buntes Potpourri aus Werken von u.a. Bernstein, Donizetti, Kálmán, Lehár, Mozart, Puccini und Verdi.

Das Konzert beginnt am Sonntag, 28. Dezember 2025, um 19:30 Uhr im Theatersaal der Konzerthalle Bad Orb. Eintrittskarten zu 25,- und 20,- Euro (inkl. Vorverkaufsgebühr) sind im Vorverkauf, der am 13. Oktober startet, bei den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Restkarten gibt es am Konzerttag ab 18:30 Uhr an der Abendkasse. Ein Weihnachtsgeschenk für die ganze Familie.

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer



Goldenen Hochzeit.

Besonderer Dank Herrn Bürgermeister Fehl, dem Ortsbeirat, der freiwilligen Feuerwehr, dem Sportverein und den Landsenioren.

Vielen Dank an Pfarrer Dürmeier und an den Posaunenchor für die schöne Andacht.

Ebenso ein großes Dankeschön an unsere Kinder für die tatkräftige Unterstützung, den Kuchenbäckerinnen und Fam. Reichert mit ihrem Team für die tolle Bewirtung.

Es waren unvergessliche Tage, die uns immer in Erinnerung bleiben werden.

*Amanda & Jürgen
Gerhardt*

Hettersroth, im November 2025

Das Leben ist wie eine Kerze

Zuerst gibt es Formen in verschiedenen Größen und Arten. Flüssiges Wachs wird dann in die Formen gegossen. Dort ruhen sie und das Wachs wird hart in den Formen. Einen Docht, der sogenannte „Lebensfaden“ der Kerze, wird in dem erhärteten Wachs sorgsam geschützt und eingebettet, wie die Seele jedes einzelnen Menschen. Achtsam sollte man mit jeder handgefertigten, mit Sorgfalt und viele Liebe hergestellten Kerze umgehen!

Wenn sich dann Menschen entschließen, sich so eine Kerze zuzulegen, sollten sie diese mit Ehrfurcht behandeln. Es ist so ähnlich wie, wenn in einer Familie ein kleiner Mensch ankommt. Sie bekommt einen schönen Kerzenständer und einen geschützten Platz. So, wie ein kleines Kind ein schönes Bettchen bekommt.

Wenn es später im Raum schön dunkel ist, sollte der Mensch, der dann die Kerze zum ersten Mal anzündet, entspannt sein und es sich gemütlich machen, um das Kerzenlicht, die Stille und Ruhe zu genießen. Denn je nach Größe und Länge des Dochtes ist ihre Lebensdauer. Man sollte mit so einer wertvollen Kerze sorgsam umgehen, denn ihr Leben ist endlich; wie das Leben eines Menschen.

Mit jedem Anzünden der Kerze schmilzt das Wachs und der Docht, die Lebensader der Kerze, wird verkürzt. Aber anders wie bei einer Kerze, wo man bei jedem Brennen der Kerze sieht wie sie kleiner wird, so sieht man die Lebensdauer bei einem Menschen nicht. Der Mensch wird zum Schulkind, zum Teenager, zum Erwachsenen. Er lebt sein Leben ohne darüber groß nachzudenken, dass es endlich wie eine Kerze ist. Das ist auch gut so. Es wäre doch schrecklich, wenn man sich das jeden Tag bewusst macht.

Ist die Kerze aus gutem Wachs und ihr Docht aus guter Qualität, so brennt sie nicht so schnell ab. Wenn Kerzen keine gute Qualität haben, brennen sie schneller ab bis auf den Grund. So ist es bei den Menschen

Wir sagen vielen Dank!

*Liebe Verwandte, Freunde und Bekannte,
wir möchten uns für die Geschenke und
Aufmerksamkeiten zu unserer*

Goldhochzeit

ganz herzlich bedanken.



*Dieter und
Roswitha*

Mauswinkel, im November 2025

auch. Der eine geht gesund und munter durch ein langes glückliches und zufriedenes Leben; der andere erlebt Kummer und Leid mit Krankheiten und Sorgen.

Je nach Größe der Kerze und Stärke des Dochtes und wie oft man sie anzündet, ist die Lebensdauer der Kerze. Wie bei den Menschen: Wenn einer immer auf der Überholspur lebt, er nicht auf sich achtet, ist seine Lebenskerze auch auf einmal ganz schnell abgebrannt.

Es gibt auch moderne Kerzen, denen man, wenn sie nicht mehr brennen, einfach eine neue Batterie einsetzt, oder ein neues Licht einschraubt. Dann wird ihre Lebensdauer verlängert. Es ist auch für Menschen eine Möglichkeit und kann eine Rettung sein, wenn er neue „Batterien“ in seinen Körper eingepflanzt bekommt oder sonstige künstliche „Ersatzteile“ bekommen kann. Dadurch brennt „seine Lebenskerze“ auch länger.

Die liebevoll hergestellte Kerze erreicht aber irgendwann ihr Ende. Der Wachs ist nur noch ein kleines Häufchen. Der Docht, ihre Seele, ist nur noch ein kleiner Rest. Wie bei den Menschen: Bei einem ist das Ende seines Lebens früher, bei dem anderen später. Mancher hat ein langes Leben, vielleicht zählt es 100 Jahre. Wenn er dann einigermaßen gesund ist an Körper und Geist, dann ist es schön. Wenn der Mensch aber krank und elend ist, dann ist es eine Qual. Er hofft dann, dass endlich seine Lebenskerze erlischt und sein Docht, die Seele, seinen Körper verläßt; alles dann vorbei ist und dort, wo die Seele hingehet alles hell und leicht ist.

Wenn die Kerze ein letztes Mal angezündet wird, solltest du dich wieder ruhig und entspannt zu deiner Kerze setzen! Denke zurück an die Stunden, die du mit ihr verbracht hast. Wenn sie dann mit einem leisen Zischen verlöscht, der Docht aufgebraucht ist, dann denke: „Es war schön diese Kerze bei mir gehabt zu haben!“

„Danke, dass ich mit diesem Menschen leben durfte! Leb' wohl!“
Mit stillen Grüßen, Ortrud Siekemeyer



*Kurzfristige
Anfertigung
von
Trauerdrucksachen
aller Art,
auch in
Kleinstauflagen*

Ich berate Sie gerne

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
tgs@icloud.com*



*Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür, dass wir sie gehabt haben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Hannelore Schenk

* 15.02.1941 † 03.11.2025

In stiller Trauer
Lothar, Dagmar und Ann-Kathrin Schenk
Stefan Schenk
Claudia und Peter Hofmann

Unterreichenbach, im November 2025

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
28. November 2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Unterreichenbach statt.
Von Kranz- und Blumenspenden sowie Beileidsbekundungen am Grab bitten wir
höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.*



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unseren Eltern, Schwiegereltern, Oma und Opa,
Uroma und Uropa

Bernd Schäfer

* 21.08.1943 † 13.11.2025

Bärbel Marie Schäfer

* 22.10.1941 † 02.11.2025

Wir werden euch sehr vermissen
Frank mit Pia
Britta mit Manfred
Björn mit Mennatallah
sowie alle Enkel und Urenkel

Birstein, im November 2025

*Die gemeinsame Trauerfeier findet am 01.12.2025 um 14 Uhr in der Evangelischen Kirche in
Birstein statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss an die Trauerfeier.*

Bitte vereinbaren Sie
für Besuche im
Redaktionsbüro
vorher telefonisch
unter 06054-1318
einen Termin,
damit wir genug Zeit
einplanen können,
danke!

PIETÄT HAAS
Pietät Haas, Inhaber Marco Leo
seit 1980 in Gedern und Umland
für Sie vertrauenswürdig tätig.



Ihr Ansprechpartner bei einem Trauerfall
Persönliche und einfühlsame Beratung und Begleitung
Familiäres Umfeld
24 Stunden für Sie erreichbar.

Mitglied  Bundesverband
Deutscher Bestatter e.V.

📍 Seestr. 36
63688 Gedern

📞 06045-7386

📧 pietat-haas@t-online.de

📱 06045-7386

🌐 @pietaet_haas

📄 Pietät Haas,
Inhaber Marco Leo

www.pietat-haas.de

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 10,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 10,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ LAND/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

Schlierbach: 2 Zi-Whg., EG, 67 qm, EBK, Bad, Schl.-Zi, PKW-Stellplatz, überdachte Terrasse, Waldrandlage, KM 650 € plus NK und 2 MM Kautions. Frei ab sofort. Tel. 06053-3817 AB

Spielberg: DG, 58 qm, 2 Zi., Wohnküche mit EBK, Wannenbad, 2 Kaminöfen, Garten, Kellergarage, evtl. als ganzjährige Ferien- oder Monteurswohnung, 350 € Kaltmiete + 2 MM KT + NK nach Abrechnung, sofort frei •

06054-5179 o. 0178-2123660

2 ZKB mit Einbauküche in Birstein-Bösgesäß: 2-Zimmer-Wohnung, Fliesen, Laminat, mit Einbauküche und Tageslichtbad in ruhigem Ortsteil von Birstein, PKW-Stellplatz vorhanden. Kaltmiete 350 EUR zzgl. 160 EUR NK, 2 MM Kautions, bezugsfrei ab 01.01.2026. Tel. 0175 6660801 ab 17 Uhr. Energieausweis bei Besichtigung.

Birstein-Wüstwillenroth: 2 ZKB 80 m² DG + Wohn-Essbereich, Garage bei Bedarf • Tel. 0170 211 26 77

Hettersroth: DG, 78 qm, 2 Zi., Wohnküche mit EBK, Wannenbad, großer Wohnflur, Balkon, Stellplatz, 520 € Warmmiete, 2 MM KT, NK nach Abrechnung, sofort frei • 06054-5179 o. 0178-2123660

Udenhain, ca.58 qm, Wohnküche, Schlafzimmer, Bad, Abstellraum. PKW Stellplatz und gemeinsame Waschküche vorhanden. 350 Euro MM + NK und Kautions. • Tel. 06054 5527

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Frankfurter Familie mit 1 Teenager sucht in Brachtal ein Einfamilienhaus mit Garten und Platz für ein Wohnmobil, 200-300TSD, Finanzierung ist gesichert. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

TIERE

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

MÖBEL/ EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere • Tel. 06054/6049

LANDWIRTSCHAFT

Ortsteil Birstein: Feldscheune, neuwertig, Glasfaser- + Elektro-Anschlüsse, 6.600 qm Grundstück, super Lage, weitere Bebauung möglich (Pacht oder Erbrecht) • 42 ha Grünland, 8 ha Ackerland •

Zupacht möglich: 11 ha Grünland + 24 ha Ackerland • Bei Interesse Name und Telefon unter **Chiffre 461 an die REGIONALE**

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

PKW-Ankauf mit und ohne TÜV, kostenlose Wertschätzung! Tel. 0176-20478454

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. **06054-1318, vielen Dank!**

Bitte verwenden Sie für die Zusendung von Anzeigenwünschen und redaktionellen Texten ausschließlich die Adresse:

info@die-regionale.de

Vielen Dank!

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.700 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss
dienstags, 17 Uhr!
Anzeigen bitte früher.

Für Druckfehler keine Haftung.

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien, ebenso für Fehler durch fehlende Schrifteinbettung in gelieferten PDF-Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE und auf unserer Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung nur
nach telefonischer
Absprache
unter 06054-1318.**



BÜTTNER
0160-93145191

- Abbrucharbeiten
- Erd- & Baggerarbeiten
- Garten- & Landschaftsbau
- Wurzelentfernung
- Baumfällungen jeglicher Art
- Heckenschnitt

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de
Suche Haushaltshilfe für privat Nähe Birstein. Ich freue mich auf Ihre Nachricht: 0177 7356550
Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden-Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049 - 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte** jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208
Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis



SCHWARZ WEISS
REINIGUNG

Mohammad Hasan
Steinweg 3
63633 Birstein

+4960544990728
+4917623932694
m.hasan@s-w-r.eu

Alle Arten von Gebäudereinigungsdiensten für PRIVAT und GEWERBE:

Unterhaltsreinigung	Fitnessstudios + Hallen
Praxis- + Büroreinigung	Grundreinigung
Pflege- + Seniorenheime	Fenster- + Glasreinigung
Schulen + Kindergärten	Teppichreinigung

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Alles aus einer Hand: Gartenarbeit • Renovierung • Sanierung • Verputzarbeiten • Fliesenlegen • Entrümpelung • Kleintransporte • Malterarbeiten • Kostenlose Besichtigung! Tel. 0152-59815003

Süße kleine Bärenherz-Bärchen für den guten Zweck zu verkaufen, Stück nur 3 Euro! Anfragen unter Tel. 06053/3613 (Schömer)

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

1 Samsung Fernseher, ca. 6 Jahre alt, 104 cm Diagonale, voll funktionsfähig • Tel. 06054/909481

1 Trampolin, Ø 1,14 m, mit Haltestange • Tel. 06053-5257

Abfallholz zum Verbrennen • Tel. 06054-9176098

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden KEINE RECHNUNGEN versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen und sonstige Besuche im Redaktionsbüro bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Bereitschaftsdienst Hessen Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–23:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–23:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–23:00 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken immer bis 9 Uhr d.n. Tages

Sa.	22.11.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
So.	23.11.	Hubertus-Apotheke, Büdingen, 06042/585
Mo.	24.11.	Apotheke Freiensteinau, Freiensteinau, 06666/402
Di.	25.11.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
Mi.	26.11.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Do.	27.11.	Brüder-Grimm Apotheke, Steinau, 06663/6018
Fr.	28.11.	Bergwinkel Apotheke, Schlüchtern, 06661/2020
Sa.	29.11.	Apotheke am Rathaus, Gern, 06045/1811
So.	30.11.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Mo.	01.12.	Rathaus Apotheke, Schlüchtern, 06661/96410

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 9.00 Uhr und endet um 9.00 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psycho-
therapeutin), Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 06054-7839960**
Gemeinschaftspraxis am Lindenplatz, Wächtersbach, **Steffen Georg**
(Facharzt für Innere Medizin) und **Dr. med. Isabell Rasel** (Fachärztin
für Innere Medizin und Diabetologie) **Tel. 06053 - 6243990**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 125
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
24-Stunden-Service **Tel. 06054/706960**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, ambulante Pflege, Tages-
pflege, Kurzzeitpflege, vollstationäre Pflege, Betreutes Wohnen
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**
Joy's Pflege GmbH Brachtal, info@joys-pflege.de **06053-609948**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Hebammenpraxis / Familienberatung

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industrie-
straße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**
SARAH LEIS, Sozialpädagogin, Familienberaterin, Trageberaterin,
Familienbegleitung, Eltern-Kind-Kurse, Trageberatung, pädagogische Be-
ratung, Workshops und Fortbildungen. www.sarahleis.de **0151-28737071**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
Kinder- & Jugendlichenth., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Vision Physio B.-M. BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Thera-
pie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim
Medical Network • Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Praxis f. Physiotherapie & Homöopathie ANGELA BERNHARDT,
Sonnenstr. 18, Birstein-ILLNHAUSEN **Tel. 06054/909666**

Chiropraktik, Homöopathie, Blutegel, Irisdiagnose, Akkupunktur,
Manuelle Therapie, PNF, MLD, Rehasport, Aquakurse, Pilates ...

Für PRIVATPATIENTEN, SCHMERZ-/AKUTFÄLLE ZEITNAHE
TERMINE MÖGLICH!

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg, Hofwiesenberg 12, Udenhain.
Tel.: 06054-917690. Wir bieten alle von den gesetzlichen und privaten
KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen an.

Praxis f. Physiotherapie Jennifer Bordon, Bobath-Therapeutin
für Säuglinge, Kinder und Erwachsene. Zum Matzenborn 2,
63633 Birstein-Hettersroth, Tel. **06054-4578856.** Bei freien Terminen
bieten wir zusätzlich an: Krankengymnastik, Manuelle Therapie,
Lymphdrainage, Klassische Massage

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädiertechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-
Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Fachfußpflege/Podologiepraxis Helena Piek (mit Kassenzulassung)
Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (sektoraler Heilpraktiker in Podol-
ogie mit Kassenzulassung, kosmetische + medizinische Fußpflege)

• auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei
Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654 Büdingen •
Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
nung, Manuelle Behandl., Hypnoth. Unterreichenb., **06054-9170014**

Regina FISCHER, Heilpraktikerin, Udenhain:
Hormonbalance, Schilddrüse, Darm, Ernährung, Erschöpfung |
hormondetektivbuero.de | online-Sprechstunde | **Tel. 0151 178 05919**

Liebe Inserenten der Hilfs- und Rettungsseite, wenn Sie im Jahr 2026 Änderungen oder Ergänzungen möchten, teilen Sie uns dies bitte noch dieses Jahr mit.

Auch wenn Sie gerne neu auf dieser Seite vertreten sein möchten, melden Sie sich bitte zeitnah bei uns, vielen Dank!



Osteopressur

Chronische und akute Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen



Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-bluhm.de



Kontakt:

info@max-hoehn.de
 Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach FII Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzrückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

Dirk Feuerherm

- Malerfachbetrieb
- Fliesenlegerfachbetrieb
- Raumausstatterfachbetrieb



Schulstraße 9
 63636 Brachtal

0176-63147800
dirkfeuerherm@t-online.de
www.maler-feuerherm.de



Die letzte REGIONALE 2025 erscheint am 19. Dezember!

Nutzen Sie die Energie unserer Natur!

Unverbindliche Beratung über Photovoltaikanlage mit Stromspeicher, E-Ladestationen
 Planung, Angebot und Installation



Maiweg 4 • 63633 Birstein
 Tel: 06054 900280 • www.elektro-weber.com
info@elektro-weber.com

Wir sind Ihr starker Partner für eine rundum moderne und effiziente Haustechnik:

- Heizungen & Wärmepumpen
- Sanitär & Badanlagen
- Klimatisierung
- E-Mobilität & Elektroarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen
- Kälteanlagen

Kontaktieren Sie uns gerne, wir beraten Sie persönlich!



Bäder | Heizung | Kälte | Klima | Elektro

☎ 06053 708992
 ☎ 0170 9911735
 ✉ info@raschgmbh.de

Rasch GmbH
 Brachtstraße 11
 63636 Brachtal

www.raschgmbh.de



WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

- KFZ-MEISTERBETRIEB
- REPARATUREN
- EU-NEUWAGEN
- GEBRAUCHTWAGEN
- FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
 63636 Brachtal
 Tel. 06054-9172470
 Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.



- ☞ Metall- / Schrottankauf
- ☞ Containerdienst
- ☞ Bau- / Gewerbeabfälle
- ☞ Abrissarbeiten
- ☞ Haushaltsauflösungen
- ☞ Entsorgung

www.dcabfall.de

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533



REIFSCHNEIDER

63633 Birstein • Reichenbacher Straße 4-6 • Tel. 06054-2249

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 6 – 19 Uhr • Samstag 6 – 18 Uhr



Saustark
Geld gespart!



Wochenendknüller

nur gültig am Freitag, 21.11.
und Samstag, 22.11.25

Gyros
vom Schwein
pfannenfertig

35%
billiger

100 g

nur **1,11 €**

**Spanischer
Eisbergsalat**

60%
billiger

Kl.I

Stück

nur **0,50 €**

**Henglein
Pizzateig**
400 gr Pack

55%
billiger

nur **0,66 €**

**Bembel
with Care**

35%
billiger

versch. Sorten

0,5 Ltr. Dose

nur **0,88 €**
zzgl. 0,25 € Pfand

Abgabe in handelsüblichen Mengen solange Vorrat reicht!

täglich frische Ware ♥ große Auswahl regionaler Produkte ♥ einer von hier



Zu den üblichen Grillspezialitäten
Bratwurst, Rindswurst, Currywurst, Pommes
erhalten Sie diese Woche am Samstag
von 10-14 Uhr als Stamm-Menü:

**Rahmschnitzel
mit Pommes**